

# Brillante el "Clásico": ganó U. Católica 1 por 0

Un espectáculo novedoso —para muchos, el mejor de cuanto se ha realizado hasta ahora— fue el que presentaron anoche las Universidades de Chile y Católica, en el Estadio Nacional, ante un público de 40.727 personas y que produjo un récord de \$11.058.450, la más alta recaudación obtenida hasta la fecha. En el partido de fútbol, ganó la UC por 1 gol a 0.

Fue una fiesta completa, de juventud, gracia y belleza y de un colorido inolvidable. La "barra" de la UC mostró un entusiasmo conmovedor del niño Toño, quien llegó al "cielo" en un momento de su perro "Copito", a quien había salvado de la muerte en un accidente que le costó la "vida". Toño llega al cielo y se encuentra con el "Viento", el "Viejo Pascual" y el "Tiempo", todos en un escenario lleno de juguetes, soldaditos de plomo, tambores, muñecas, trenes y un juego de ajedrez, con sus figuras de marfil. La escenografía, la belleza de los cuadros y los fuegos artificiales, ofrecieron un marco impresionante, en el momento que Toño halló a su fiel compañero "Copito".

Luego, el conjunto de la "U" presentó la trayectoria de un estudiante provinciano, que venía a la Universidad. En la estación le presta ayuda un hombre del pueblo, sencillo, pero que sabe emocionarse frente a los hechos más notables de nuestra historia. Inicia un diálogo, en el que se destaca lo que es y lo que significa el primer plantel del país. Se recuerdan las jornadas del año 79, cuando los estudiantes lucharon codo a codo con el pueblo, muriendo como estudiantes y naciendo como "héroes", en seguida, la etapa emancipadora del año 20, donde

cayó para siempre el estudiante-poeta José Domingo Gómez Rojas. Y a continuación, los proyectos de la Ciudad Universitaria. No faltan tampoco la fiesta de los estudiantes, de la primavera, bailes, música, serpentinas, el bello ballet y la alegría juvenil. Terminó la presentación con una profusión de fuegos artificiales, cayendo miles de luces junto a enormes columnas que formaban una aula magna de grandes proporciones.

El público aplaudió de buena gana la actuación de ambos conjuntos, que cumplieron anoche una etapa notable por la jerarquía, calidad y belleza de un espectáculo que gustó a todos.

El match de fútbol que ganó UC por 1-0 fue arbitrado por Pedro Prieto y tuvo como protagonistas a los siguientes jugadores:

**U. CATÓLICA:** Litvak; Roldán y Molina; Luco, Sánchez y Vázquez; Infante, Baum, Cisternas, Prieto y Moro.

**U. DE CHILE:** Ibáñez; Naranjo y Quintana; Rodríguez, Rebbello y Núñez; Musso, De Luca, Ferrari, Ledesma y Sánchez.

El único gol del match se produjo a los 14 minutos de la etapa inicial y su autor fue Horacio Cisternas quien recibió oportunamente un pase de Infante.

En el segundo período, la "U" atacó persistentemente, aunque no logró nivelar el marcador. El triunfo de Católica —que ahora queda con 18 puntos, en empate con Ferro y uno más que el Santiago— puede atribuirse, más que nada, a la excelente actuación de su defensa extrema en la que brilló el arquero Litvak, reemplazante de Livingstone.

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 MÁXIMA: 20,5 grados C. a las 17 horas 15 minutos.  
 MÍNIMA: 10,7 grados C. a las 6 horas.  
 EL SOL SALIÓ a las 5 horas 32 minutos, y se pondrá a las 7 horas 25 minutos. La Luna salió a las 7 horas 18 minutos, y se pondrá a las 22 horas 16 minutos.  
 PASÉ: Cuarto creciente el día 22.

## LA NACION

AÑO XXXIX — JUEVES 17 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.861

EDICION DE 22 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 7	GREMIALES	Pág. 14
REDACCION	4	DEPORTES	15, 16, 17 y 18
POLITICA	5 y 12	TURP	19
GENERALES	6 y 13	TRATOS	19 y 21
SOCIAL	8 y 9	CLASIFICADOS	20
CABLES	10 y 11	MAGAZINE	22

# "Noticias de Ultima Hora": guarida de comunistas

El pasquín licencioso controlado por el Partido Comunista está al servicio de la política internacional de Moscú.— Los dos propietarios y muchos redactores y reporteros son militantes comunistas

EL FIN PRINCIPAL DE ESTE NEGOCIO PERIODISTICO ES LA VENTA DE NOTICIAS FALSAS Y DE TODA CLASE DE CALUMNIAS Y DE INJURIAS

El difunto periodista don Carlos Becerra había logrado prestigiar un diario "esperpento" de su propiedad, "Las Noticias de Última Hora", que le fue robado, en trance de muerte, por Arturo Matte Alessandri y Anibal Pinto Santa Cruz. En tiempos de su fundador y legítimo propietario, esta publicación estuvo al

servicio invariable de ideas de avanzada. Era un diario con limpia y honrada línea de conducta. Cuidaba de insertar en sus columnas noticias veraces y responsables. Sus informaciones internacionales le eran proporcionadas por una antigua y prestigiada Agencia Internacional.

Mas, cuando llegaron los comunistas llamados Arturo Matte Alessandri y Anibal Pinto Santa Cruz, el segundo de los cuales aparece como comunista "renunciado" —condición que no se da en aquel Partido, pues expulsa a quienes no le convienen, los "liquida", o los mantiene como "células secretas"—, lo primero que hicieron ambos fue cancelar los servicios internacionales de la United Press. Cortaron así toda información internacional seria. Ahora, las columnas del diario malhabido por ellos inserta sólo las noticias de las Agencias soviéticas Tass y ES. Emplean así, el mismo servicio que alimenta las páginas informativas del diario "El Siglo".

**PERSISTENTE ACCION DESQUICIADORA.**— Como las consignas empleadas por el Partido Comunista son: desquiciar el sistema democrático y desprestigiar sus instituciones fundamentales, y la mejor manera de hacerlo es mintiendo, falsando hechos y desmoralizando a la opinión pública, Matte Alessandri y Pinto Santa Cruz han cumplido. Han satisfecho, plenamente, las instrucciones de sus amos soviéticos.

Por eso, las informaciones que a diario pueblan las columnas de "Las Noticias de Última Hora" magnifican siempre el escándalo y son aloparantes del rumor malevolente e infame. Los titulares sobre alzas y bajas de monedas extranjeras, renuncias, crisis inventadas de Gabinete, y muchas otras variedades, son el vehículo permanente de esta labor de zapa contra la confianza pública, la moralidad colectiva y el prestigio de las normas democráticas que nos rigen.

**EMBOSCADOS EN TODAS LAS ESFERAS.**— Así, estos dos burgueses comunistas se han revelado como servidores incondicionales del Partido Comunista. Cumplen su tarea con eficacia y al gusto de sus amos. Porque actúan, además, en otros campos ajenos al periodismo. Han logrado emboscar, hipocritamente, en todas las esferas. Para Matte Alessandri, esta manera de actuar le resulta fácil, ya que está ligado, personal y familiarmente, a grandes negocios que le permiten desplazarse en el plano donde su labor desquiciadora es más útil y eficiente.

En cuanto a Anibal Pinto Santa Cruz, es vastamente conocida la curiosa asociación que le ligó al "maón" del Partido Comunista, Humberto Abarca. Este "camarada" le conoció en Concepción y le condujo a las redacciones de los diarios comunistas "Frente Popular" y "El Siglo", donde fue empujado, desde las páginas deportivas de una revista llamada "Quilbo", cuya dirección se le entregó, hasta las editoriales, por quienes tan bien saben servirse de los "pljes anobas" para poner en sus huestes una pléyade de tradición aristocrática.

El pasquín licencioso, que Matte Alessandri y Pinto Santa Cruz dirigen en esta asociación "organizada" desde Moscú, se edita en la Imprenta "Horizonte". Allí, los propietarios de "Las Noticias de Última Hora" cumplen, al pie de la letra, todos los controles, revisiones e imposiciones del Comité de la célula de publicaciones comunistas que funciona en dicha imprenta. Además, han reclutado, entre el personal de su servicio de publicación, a comunistas militantes, como Carlos Jorquera, Guillermo Herrera, compaginador; Fernando Murillo V., Jefe de Crónica; Juan de Luigi y otros individuos sueltos que también se han puesto al servicio de las consignas comunistas.

Para cubrir las apariencias, los dichos propietarios de este pasquín han conseguido atraer, a sus columnas, firmas prestigiosas de periodistas democráticos que, sin duda, ignorantes de la función que en la realidad desempeñan, sirven a los propósitos comunistas de Matte Alessandri y Pinto Santa Cruz.

**LA AYUDA DE LOS DIARIOS COMUNISTAS.**— Es revelador

(A la página 2, columna 7)

**EL SIGLO**

Redacción, 62245. — Gerencia, 62342 (Provisorio)

16 de noviembre de 1955 Precio: \$ 20

**Vistazo** APARECE LOS MARTES

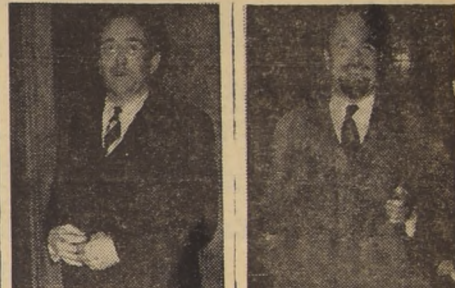
PULSO Y RESUME

**Las Noticias de Última Hora**

PRECIO: \$ 10.—

N.º 4290

Facsimil de tres titulares, correspondientes a tres órganos del comunismo internacional que operan impunemente en Chile al amparo de su democracia y de la libertad de prensa. Estos tres elementos disociadores lograron imponer sus peserosos en el Circulo de Periodistas de Santiago, donde controlan a más del 50 por ciento del directorio recientemente elegido. Nuestro diario inicia una campaña para depurar y desenmascarar a los emboscados de Moscú.



Arturo Matte Alessandri, es el actual director-gerente del diario "Las Noticias de Última Hora". Nació en Santiago, el 13 de Julio de 1924. Estudió en el Liceo Alemán de Santiago y, posteriormente en la Universidad de Chile, donde se recibió de Ingeniero con una memoria sobre "Regadio". En 1947 fue designado gerente de la Editorial Universitaria S. A. de donde renunció con escándalo. Además es gerente y administrador de la Comunidad Hacienda San Miguel y presidente de la Sociedad de Inversiones y Comercio S. A. Su calificación dentro del vasto plan de infiltración comunista en América Latina es de activista. Es decir su filiación se desconoce, pero su actuación pública y privada se encuentra regida por los mandatos del Comité Central del Partido Comunista de Chile. Memorables fueron sus campañas en las aulas universitarias en su primera juventud para conquistar adeptos entre la "juventud dorada", a la cual también pertenece. Por sus ocultas y decididas actividades en pro del Comunismo, hace un año el Gobierno norteamericano le negó la visa para viajar a los Estados Unidos.



Fernando Murillo Viala, jefe de informaciones de "Las Noticias de Última Hora", nació el 27 de mayo de 1911 en Antofagasta. Desde temprana edad entró al Partido Comunista donde ha ocupado puestos de responsabilidad. Ha trabajado —cumpliendo órdenes de su partido— en casi todos los diarios y revistas de Chile. Ha sido varias veces detenido por delitos políticos. Fue director de "El diario popular" de Antofagasta, entre los años 42 y 43. Hasta el año 1945 fue jefe de informaciones del diario "El Siglo". El P. C. lo sometió a un proceso al cabo del cual fue "separado". Posteriormente ha sido nuevamente reincorporado. Comanda la Célula de Periodistas Comunistas de Santiago y recientemente se entrevistó en Buenos Aires con el jefe del PC argentino, Vitorio Rodovila.

Lo más completo...  
 Lo más lujoso...

**RCA VICTOR**

El trabajo y la investigación continua de miles de expertos en muchos países, han permitido a RCA VICTOR entregar a usted los instrumentos más completos.

**QU-40 "Concierto"**  
 Circuito superheterodino especial de 16 tubos. Corriente alterna, de 220 v.  
 6 bandas de sintonía, cinco de las cuales son ensanchadas. Ondas larga y corta espaciadas de 49, 31, 25, 19 y 16 metros. Dos parlantes de 12".  
 Además, tiene un puente para conectar parlantes exteriores, con un interruptor de control. 9 teclas para un rápido cambio de bandas y de radiodisco. Cambiador automático de tres velocidades. Grabador de cinta magnética. Micrófono para grabaciones y audiciones públicas. Lujoso gabinete Chippendale, enchapado en nogal, con amplios estantes.

Conozca este soberbio instrumento en el local de su distribuidor

**RCA VICTOR**

## INSTRUMENTOS DEL COMUNISMO

En su campaña de penetración dentro de los elementos de la burguesía, el Partido Comunista emplea, en las naciones democráticas, tácticas diversas.

La principal es el aprovechamiento al máximo, de personas y grupos influyentes dentro de la colectividad. Los comunistas clasifican a estas personas en cuatro grupos, que son:

- 1.—LOS "FELLOW TRAVELLERS" O "COMPANEROS DE RUTA". — Son aquellas personas que por intereses políticos, publicitarios, culturales o monetarios, prestan su nombre y su actuación para promover iniciativas que le interesan al Partido Comunista;
- 2.—LOS "BIOMBOS". — Que son elementos de la burguesía a quienes el Partido Comunista ayuda a obtener situaciones de honor y de prestigio que no están al alcance de sus méritos, y en cambio éstos prestan sus nombres para encubrir organizaciones típicas, controladas o manejadas por aquél;
- 3.—LOS "GANCHOS". — Estos son comunistas simpatizantes —o militantes— que juegan su calidad de tales —y que ayudan a formar ambiente a todas las campañas personales o doctrinarias del comunismo, y
- 4.—LOS "ACTIVISTAS". — Estos últimos, se reclutan entre la gente joven, especialmente elementos universitarios, que quedan ligados al Partido Comunista después que egresan de la Universidad y siguen sirviendo a sus fines. En cualquier momento, los "activistas" entran a ser militantes pasando por alto los trámites ordinarios.

# Regulación de precios, sueldos y salarios pide el Ejecutivo

Ayer se recibió el proyecto-ley en el Congreso

El Ejecutivo envió ayer al Congreso, con el carácter de urgencia, un proyecto de ley que regula precios, sueldos y salarios, para hacer "una realidad" la realización de nuestro signo moneda, único medio de obtener la regulación de nuestra vida económica. De este proyecto se dio cuenta en una sesión especial celebrada ayer en la tarde por la Cámara de Diputados.

Por otra parte, hoy se dictará un decreto supremo, referendado por el Ministro de Hacienda y Economía, estableciendo los precios de los artículos de primera necesidad y de consumo habitual, en los valores que tenían ayer.

Según el proyecto, los sueldos y salarios serán reajustados en 1956 en un 30 por ciento del alza que haya experimentado el costo de la vida durante este año, y se nivelarán las asignaciones familiares de los empleados públicos y particulares; los obreros percibirán dos tercios de este valor por carga familiar.

En este mes, también se solicita autorización para introducir economías substanciales en la Administración Pública.

**FRENO AL INFLACIONISMO.** — La exposición de motivos que acompaña al proyecto, dice: "La

aplicación de los reajustes anuales correspondientes al sector público y privado, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, harán que el proceso inflacionista del año próximo tengan un carácter extraordinario que agravaría mucho más la situación económica y financiera en que se desenvuelve el país. De ahí que el Gobierno cree conveniente e indispensable tomar las medidas necesarias para disminuir, en todo lo que sea posible, esta situación económica que repercute cada día más sobre la economía pública y privada, y, en especial, sobre el sector asalariado.

Para ello, el Gobierno ha estudiado una solución en la cual se concilia el sacrificio común de todos los sectores a fin de que en

## III Capítulo de Hitler (Ultima página)

**NUEVO EMBAJADOR ARGENTINO LLEGA A FINES DE SEMANA**

El Embajador de Chile en Buenos Aires, don Conrado Ríos Gallardo, informó a la Cancillería sobre los últimos acontecimientos ocurridos en el país hermano. Agregó que hasta el momento el nuevo Gobierno de Presidente Aramburu no ha solicitado su reconocimiento.

En la Subsecretaría se informó que el Embajador de Argentina en Chile, cuyo agrado solicitó el Gobierno del ex Presidente Provisional, señor Iribarren, don Ricardo J. Siro, llegará a Santiago a fines de semana.

(A la página 2, columna 4)



Piloto honorario de la FACH



Al mediodía de ayer se efectuó en el Club de la Fuerza Aérea una ceremonia en la cual fue designado piloto honorario de la FACH el Comodoro don Mario Donadei, Agregado Aeronáutico a FACH en Embajada Argentina, quien también recibió la Medalla Militar de II Clase. En la misma ceremonia el Agregado Naval a FACH, Capitán de Navío don Alvaro Pereira de Cabo, recibió el diploma de "Piloto Honorario de la FACH". En el grabado vemos al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Diego Barros Ortiz, prestando la píoche de piloto general en el pecho del Comodoro Donadei. Ambos Agregados regresarán próximamente a sus respectivos países.

Dentro de 30 días Cámara despachará Referendum

A petición de los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados, el Ejecutivo retiró (venció hoy) y renovó ayer la urgencia para el despacho del Mensaje que somete a la consideración del Congreso el Referendum Salitrero. La urgencia renovada fue calificada de "simple" (despacho dentro de 30 días).

Los Comités hicieron esta petición al Ministro de Minería, don Osvaldo Saint-Marie, durante una reunión celebrada en la tarde de ayer en la Sala de la Presidencia de la Cámara. Este Secretario de Estado accedió en el entendido de que la Corporación daría una tramitación rápida al Referendum.

Fue así, entonces, como se acordó discutir, en las sesiones de la Cámara del martes y miércoles próximos, el informe de la Comisión Mixta Especial que estudió la situación legal del salitre y votarlo no antes de las 20 horas del último día señalado. A continuación se iniciará el estudio del Referendum, el cual será despachado dentro del plazo constitucional que señala la simple urgencia.

Los acuerdos de los Comités fueron aprobados por la Sala, la cual calificó de simple la urgencia renovada para el despacho del Referendum.

SENADO.— Por su parte, el Senado acordó tratar, en el primer lugar de la tabla de la sesión del martes próximo, el informe de la citada Comisión Mixta Especial.

LA EXPORTACION ASEGURA LA PROVISION MADERERA DEL PAIS



Solo el 30% de la producción maderera resulta exportable debido a las extraordinarias exigencias de los mercados internacionales. El otro 70% está representado por maderas que, no obstante su óptima calidad, no reúnen tan rigurosas condiciones.

Las ventas al extranjero se efectúan al contado, lo que es esencial para el financiamiento del ciclo productivo del maderero chileno y del desarrollo de sus actividades.

CORMA CORPORACION CHILENA DE LA MADERA Bosques de Chile, gran riqueza potencial

Pruebas de alta destreza ejecutarán bomberos en competencia del sábado

Las entradas son totalmente gratuitas

Dentro de la mayor reserva, a fin de dar un golpe de sorpresa el próximo sábado las diversas compañías bomberiles de Santiago han continuado sus preparativos para el Ejercicio General de Bombardeo, Promoción "José Miguel Boscán", que tendrá lugar dicho día, a las 15.30 horas en el Estadio Nacional.

La competencia se desarrollará en la cancha principal, dentro del espacio circundado por líneas previamente demarcadas. Para los efectos de ubicación, orientación, etc., se considerará imaginariamente el eje longitudinal y transversal de la pista; el primero en dirección aproximada de norte a sur, y el segundo perpendicular al primero, de oriente a poniente.

El trabajo se compondrá de pruebas de escala y de agua, en el cual los voluntarios, tal como en competencias anteriores tratarán de vencer arosamente las dificultades y obtener para su compañía el primer galardón bomberil.

COMPETENCIAS DE ESCALAS.— En las competencias de escala participarán veinte hombres y su capitán. Formará en dos filas de nueve voluntarios cada una, y dará una señal de partida, por medio de un disparo, este personal entrará al área de ejercicios, franqueando la puerta existente al norte del eje transversal. Después de esta acción la puerta se considerará obstruida por un derrumbe y no habrá otro medio de comunicación con la puerta de salida.

Luego, todo el personal procederá a recibir en la manita de salvamento a dos hombres previamente destacados en el puente, los cuales deberán lanzarse uno en pos del otro.

En seguida se desarmará el puente armado en la zona D y con este material se armarán dos puentes utilizando para ello escalas de siete metros y medio de altura.

Por sobre estos puentes se efectuará el rescate de los maniqués instalados en el alto de la zona C.

EJERCICIOS DE AGUAS.— Actuarán en estas competencias 14 hombres y su capitán, por cada compañía, los cuales procederán a

derribar los blancos previamente instalados, uno tras otro, en tres series de cuatro blancos de cada color, no pudiendo notarse consecutivamente dos blancos de una misma zona.

Estos discos deberán ser botados con pitón armado sobre manguitas, encontrándose el pitonero ubicado en la zona que corresponda al blanco que se está derribando.

El movimiento se dará por terminado al caer el blanco N.º 12, ubicado en la zona D, el cual deberá derribarse utilizando las 11 manguitas unidas en una sola línea, desde el gemelo base hasta el pitón que actúa en dicho blanco.

ENTRADAS LIBERADAS.— Cabe hacer presente que el acceso al Estadio Nacional, donde se efectuará este interesante ejercicio bomberil, será absolutamente gratuito. Solamente se continuará la entrada a las tribunas, donde se podrá presenciar la invitación oficial.

El Servicio Nacional de Estadística y Censos ha entregado para el conocimiento público la primera cifra global del último Censo Nacional de Población y Viviendas, efectuado el 24 de abril de 1952. De acuerdo con las cifras dadas a

conocer, la población de Chile en la fecha indicada era de 5.932.995 personas, de las cuales 4.096.713 personas eran mayores de doce años. Considerando los mayores de 12 años, su estado civil es el siguiente:

Table with columns: ESTADO CIVIL, HOMBRES, MUJERES, TOTAL. Rows include Solteros, Casados, Viudos, Anulados, Separados, Convivencia marital, Ignorados.

El análisis del cuadro indicativo del estado civil de la población adulta del país, arroja una serie de cifras muy curiosas.

Habiendo más mujeres que hombres (110.331), hay 59.362 hombres solteros más que mujeres, y hay 17.482 mujeres casadas más que hombres. Las viudas superaban a los viudos en 133.974, lo que indica que los hombres reinviden más fácilmente que las mujeres en el matrimonio, lo que podría explicar que hubiera más mujeres casadas que hombres. Pero don-

de no encontramos explicación es que existieran más mujeres que hombres con el matrimonio anulado (371), que vivieran 19.069 mujeres más que hombres separados, y asimismo, que hubiera más mujeres que hombres haciendo convivencia marital (4.670).

Las cifras que se han dado a conocer en el cuadro que antecede, es el resultado fiel del empadronamiento efectuado el 24 de abril de 1952 y serán pronto publicadas en toda su amplitud.

MUNICIPALIDADES PODRAN OTORGAR PATENTES A DEPOSITOS DE CALZADO

Por medio de un decreto supremo recientemente dictado, el Ministerio de Economía y Comercio ha autorizado a las municipalidades de Santiago, Valparaíso y Concepción para que otorguen patentes a depósitos de fábrica para la venta de calzado, como un medio de propiciar el abastecimiento del artículo.

Entre las normas generales que se fijan a través del citado de-

creto, se establece que estos depósitos deberán ser de propiedad del fabricante de calzado que los instale y sólo expenderán calzado de su exclusiva fabricación; dichos negocios deberán colocar en su frente un rótulo con la leyenda "Depósito de Calzado de Fábrica".

El calzado deberá ser expandido al mismo precio por mayor más el recargo del diez por ciento para gastos generales y utilidad; y todo el calzado que se expende en estos negocios deberá llevar marcado el número del rol industrial y el precio para el público.

Cualquiera infracción a estas normas, será sancionada con la clausura inmediata y definitiva del establecimiento.

Acto en honor del regidor de Santiago don Carlos Verneuil

El próximo sábado, a las 21 horas, se llevará a efecto en los bajos del Salón Goyescas (Hermanos 930) la comida que en homenaje al regidor don Carlos Verneuil Dormann, han organizado los comerciantes de la Feria Municipal de Santiago, de la Vega Madero, de la Vega Poniente del Mercado Central, del Matadero Municipal, del Mercado Alameda, y los habitantes de las poblaciones obreras "Los Nogales", "Araucó", "Puente Manuel Rodríguez", "Mapocho" y otras, centros culturales, clubes deportivos y organizaciones gremiales.

Los representantes de estas entidades, exteriorizarán en esta oportunidad el reconocimiento de la ciudad al regidor Verneuil por su incansable labor en beneficio de las clases modestas y por su esforzada actuación urbanística.

Asistirán a este acto, entre otras personas, parlamentarios de la provincia de Santiago, autoridades edilicias y representantes de numerosas actividades.

Medalla de oro se le entregó al ingeniero Ramón Salinas Donoso

Ayer, a las 19 horas, se llevó a efecto en las sesiones del Instituto de Ingenieros, la ceremonia de entrega de Medalla de Oro al ingeniero Ramón Salinas Donoso, galardón que otorga anualmente esta entidad al profesional que más se haya destacado en su labor.

En esta oportunidad se hizo también entrega al ingeniero Salinas del Diploma de Honor que lo acredita como miembro honorario del Instituto.

En este acto hicieron uso de la palabra el señor Domingo Tagüe de la Barra, presidente del Instituto de Ingenieros; don Francisco Javier Domínguez, y el apaciguado con la distinción, señor Salinas Donoso.

Dotaciones antárticas con S. E.



El Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez, recibió en la mañana de ayer a las dotaciones antárticas del Ejército y la Armada. En el grabado vemos al capitán Guillermo Chacón; al teniente Sergio Hidalgo; al teniente de Veterinaria, Gabriel Pizarro; al suboficial mayor Alberto Bravo; al sargento Lo Roberto Herrera al vicesargento Francisco Aguilar; a los cabos Juan Egueta y José Espinoza, todos ellos del Ejército, y a los miembros de la dotación antártica de la Armada, escuchando las palabras de despedida del Jefe del Estado. Estas fuerzas partirán a fines del mes en curso a Punta Arenas por vía aérea, para seguir a las bases antárticas por vapor, donde relevarán a sus compañeros de armas.

FIRMADO POR S. E. PROYECTO SOBRE LA ESCALA UNICA

Hoy va al Congreso

Hoy será enviado al Congreso el proyecto de ley que fija la Escala Unica de Sueldos, cuyo mensaje fue firmado ayer en la tarde por el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera Palacios.

El texto del proyecto consta de más o menos cien carillas, y será dado a conocer hoy a la prensa por esa Secretaría de Estado.

El Ministro Herrera, refiriéndose al proyecto de regulación de precios, sueldos y salarios que se encuentra en manos del Poder Legislativo, reiteró que no es otra cosa que la dosificación de las diversas medidas que se han propuesto para frenar el proceso inflacionista, y que en ninguna forma se contraponen con la legislación solicitada sobre delito económico.

Al ser interrogado sobre la iniciativa de conceder un préstamo extraordinario al personal técnico, administrativo y de obras, dijo su respuesta a los gremios sería favorable y que el proyecto de ley será estudiado en el curso de la semana.

PARTIO DELEGACION CHILENA A CONGRESO DE SEGURIDAD SOCIAL

A México se dirigirá mañana el director del Servicio de Seguro Social, encabezando una delegación que le integran los señores Carlos Montero, Manuel Hormazabal y el funcionario del Servicio, señor Alfredo Mallet.

Asistirán a la XII reunión de la Asociación Internacional de Seguridad Social, que se realizará en la capital azteca.

Respecto a este viaje del señor Fonseca, él había desistido de realizarlo, pero el H. Consejo en su sesión de ayer miércoles, acordó insistir en que fuera el director del S. S. S.

Transporte aéreo argentino aterrizó en Los Cerrillos

Un avión transporte, perteneciente a la Armada argentina, que viajó en dirección a México, aterrizó a las 13.07 horas de ayer en el puerto aéreo de Los Cerrillos.

La máquina, un Douglas DC-3, seguirá viaje hoy, a las 8 horas, para reparar desde México a un grupo de exilados argentinos voluntarios que se encuentran

en ese país, entre los que figuran algunos astros y actrices cinematográficas.

La autorización para sobrevolar y aterrizar en territorio chileno fue solicitada a fines de la última semana, según informó la Cancillería. El transporte lleva una dotación integrada por cuatro tripulantes. Su viaje fue proyectado con anticipación.

A ALUMNOS DE LA ESCUELA DE PERIODISMO RECIBIO S. E.

En la mañana de ayer fueron recibidos en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República un grupo de alumnos que integran el segundo curso de la Escuela de Periodismo.

A la audiencia presidencial fueron acompañados por su profesora doña Lenka Franulic. En esta oportunidad conversaron con el Excmo. señor Ibáñez sobre distintos tópicos de actualidad nacional y conocieron el pensamiento del Jefe del Estado frente a los problemas del país.

Al finalizar la reunión, el Presidente de la República dio categórica respuesta a una insolente pregunta formulada por un alumno. Este preguntó: —¿Es verdad que usted ataca a los periodistas...? A lo que el Excmo. señor Ibáñez respondió de inmediato: —¡Si eso fuera efectivo, no estarían ustedes aquí...!

DESAYUNO A SEISCIENTAS PERSONAS OFRECE HOY LA CRUZ ROJA CHILENA

Prosiguen hoy los actos de la "Semana de la Cruz Roja Chilena". Hoy día está dedicado al enrolamiento en la Cruz Roja Juvenil de los alumnos de los establecimientos educacionales de todo el país.

Con tal motivo, las profesoras consajeras de esta organización, darán charlas en diversas escuelas cuyos alumnos aún no han ingresado a las filas de la Cruz Roja Juvenil. Asimismo, se crearán o activarán unidades de esta índole en las escuelas de los diversos barrios de la capital.

La Cruz Roja de las Mujeres de Chile, en este día, ofrecerá un desayuno a alrededor de seiscientas personas, entre las cuales se cuentan a los niños que atiende en su policlinica y en su ropero escolar. En esta ocasión, un grupo de alumnos escogidos en las escuelas del barrio Independencia, ejecutarán canciones en guitarra. Finalizado este "show", se procederá a premiar a los mejores hogares visitados por las auxiliares sociales del Roperó Escolar. Entre los premios se cuentan frazadas, sábanas, cajas con comestibles, ajuares de guaguas, etc.

POLLA

LOS NUMEROS DE LA POLLA PARA EL SORTEO POPULAR DE ESTE DOMINGO, ESTAN AGOTADOS.

APRESURESE, POR LO TANTO, A ADQUIRIR CON TIEMPO SU NUMERO PARA EL GIGANTESCO SORTEO DE 70 MILLONES DEL 18 DE DICIEMBRE, QUE YA SE ENCUENTRAN EN VENTA

Magnífico Juego DE LAPICERAS. obsequia CASA FIONA PARA EL SORTEO DE NAVIDAD AUSPICADO POR LA NACION

ARO XXXIX N° 13.861
Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1268. — TELÉFONO 8222. — CASILLA 81. — Valor del ejemplar del día: \$ 15.— Ejemplares atrasados: \$ 30.—

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Ortega y Gasset en Montolín

La visita de Mr. Holland

El Gobierno de los Estados Unidos ha dispuesto que el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, señor Henry Holland, visite un grupo de países de este continente, en una gira que ha sido calificada de "estricta misión comercial".

Tanto por el definido carácter que se ha dado oficialmente al viaje como por el hecho de que se ha elegido para que también forme parte de la comitiva a personeros de tanta significación en la agencia principal de créditos exteriores de los EE. UU., se observa con claridad que el propósito fundamental perseguido es el de señalar los caminos más adecuados para mejorar las condiciones económicas de las naciones hispanoamericanas.

Por fortuna, desde hace años, abandonaron los EE. UU. todo intento de dominio impuesto por la fuerza, reemplazando el "big stick" de triste memoria, por una "buena vecindad", que han respetado todos sus dirigentes, sean demócratas o republicanos.

Sin embargo, justo es también reconocerlo, esta nueva política no ha tenido un carácter práctico eficaz. A pesar de que siempre hubo comprensión para nuestros problemas, no se abordó la ayuda indispensable con la amplitud que, por ejemplo, se dio al llamado Plan Marshall, esfuerzo sin precedentes en la historia de la civilización, cuyos resultados magníficos se hacen hoy patentes de manera brillante en la recuperación europea y, más que todo, en la preservación para el Occidente, de los pueblos del Viejo Continente, minados, a la salida de la segunda guerra mundial, por la crisis económica, explotada intensivamente por la acción comunista.

Se pensó, no sin razón, que, cumplido el Plan Marshall, los recursos disponibles del Banco de Importación y Exportación, conocido mejor por el Eximbank, se vaciarían en América Latina, para cumplir aquí una función similar a la de la ayuda prestada a Europa.

Desafortunadamente, las normas reglamentarias y el estricto sentido comercial que se imprimió desde un comienzo a las operaciones del Eximbank, impidieron expandir de modo efectivo los préstamos, y es así, como aunque se hicieron colocaciones importantes de créditos, nunca se ha llegado a colocar, siquiera, el total de disponibilidades de la institución.

Esto, a pesar de que nuestra América requiere con urgencia, que se hace cada día mayor, de equipos de producción utilizables en la explotación de todos los rubros de su riqueza. Esto es lo que, indudablemente, comprará Mr. Holland, como ya lo han hecho tantos otros visitantes anteriores, entre ellos el senador republicano Capehart, cuyo informe es una magnífica exposición de nuestras necesidades y un vibrante alegato en favor de su satisfacción por parte de los EE. UU., en aquello en que éstos pueden contribuir, que, naturalmente, es la económica y la de asistencia técnica.

El Secretario de Estado Adjunto para América Latina ha demostrado la mejor de las disposiciones para con nosotros, y es seguro que de sus experiencias de esta nueva visita resultarán operaciones de extraordinario interés, tanto para nosotros como para los EE. UU., que son el mejor, más seguro y más apropiado de los mercados compradores y vendedores.

Situación de divisas

Cuando a comienzos del año en curso el Consejo Nacional de Comercio Exterior sometió a la consideración del Gobierno el Cálculo Estimativo del Movimiento de Divisas para 1955, éste presentaba un desfinanciamiento inicial de 133 millones de dólares.

El nuevo presupuesto, consultadas esas modificaciones, alcanza, en consecuencia, a US\$ 385,9 millones. Ahora bien, esta suplementación eliminó en la práctica la división entre presupuesto ordinario y extraordinario, sancionando la existencia de un único cálculo estimativo de divisas, y permitiendo, asimismo, lo que es mucho más importante, ampliar las asignaciones en diversos rubros destinados a la adquisición de productos alimenticios y materias primas para las industrias.

Por razones obvias, siempre continuó siendo precario el abastecimiento foráneo de bienes de capital, como maquinarias y repuestos, pero en todo caso se pudo asegurar el pleno abastecimiento de las necesidades esenciales de la población.

En la crónica de ayer hay un solo error, pequetísimo. Es una nota equivocada, un simple número. Un 4 en vez de un 2. Este 4 en el lugar donde puse un 2 me duele como tirón de orejas. Antes de "abrir" el diario en la mañana me perseguió. Confieso que en esto me he vuelto maníaco. Abro el diario con miedo y con curiosidad. He dejado de leer partes del diario en que no pocas veces encontré alusiones personales desagradables. Para mí. Prefiero ignorarlas en adelante a manera defensiva. Todo puzame me debilita. Debilitarme es acobardarme y perder la fe o sell confidence.

La parte en que pusieron 4 en lugar de 2 es aquella en que Alone, a cierto escritor mexicano, interesado en saber cómo era la presencia de Mariano Latorre, le respondió: "Mariano Latorre va a cumplir 65 años, representará 40 y vive como si tuviera 20". En el diario de ayer dice: "y vive como si tuviera 40". Para mí sensiblería y oído este 40 en vez de 20 quita todo la gracia al motivo. Quitá mística. Es claro que para muchos el asunto es baladí. Para mí no. La nota falsa me molesta. En la parte oculta, en la vida misteriosa de Mariano ese 2 es una llave explicativa. El 4 destruye esa llave.

Decían de la novela Zurrullita, de Latorre, injustas censuras. Era excesiva, era abrumadora en las descripciones. Era larga. Mariano tenía alma de cerro. Era vegetal. Los prolongados abrazos a la tierra se explican en amorosas compensaciones. No sabemos cuánto amó cada rincón. Descubría su cesar. Buscaba y cazaba. Así encontró tanto tipo de cerro y de vegetal como en Panta, caricatura de huaso, revés de Don Segundo Sombra. El chileno se burla de sí mismo. El argentino se relame con cariño, se excita, se ama, y al fin se vuelve completamente intratable.

Mariano dijo: "El estómago del público es débil. No digiere un guiso enorme y succulento como Zurrullita. Denle platos cortos que no le asusten. Denle cosas livianas".

Barrios cree que la manera de ser leído en el diario consiste en escribir cortito. Lo largo espanta al lector. En cierta ocasión mariposeábamos alrededor del asunto. Mariano me preguntó: "¿Cuál es el redactor más leído de La Nación?"

—El Colo Colo, le respondí. —¿Cómo así? —Cada gol del Colo Colo gana más lectores que las filigranas o las sesudas circuncraciones de los redactores, cronistas y editorialistas.

—¿Cuál es tu libro más leído? —La Chica del Crillon. Lleva tres ediciones copiosas y cada día me lo piden. No quedan ejemplares, ni en San Diego. No me explico la carrera de este libro del que nunca oí otra cosa que horrores o conceptos despectivos. Y lo más curioso es que lo inspiró una conversación que tuve con don José Ortega y Gasset.

—¿Cómo fue eso?, preguntó Mariano. —Ortega vive en 1928, en los días del terremoto de Talca. Recuerdo ciertos detalles. César Cascabel publicaba entonces un chiste de actualidad cotidiano en dos líneas. Ese día puso: "Ahora sólo quedan dos grandes ciudades: París y Londres". Los talquinos viejos protestaron en las ruinas de la metrópoli.

—¿Cómo fue eso?, preguntó Mariano.

—Ortega vive en 1928, en los días del terremoto de Talca. Recuerdo ciertos detalles. César Cascabel publicaba entonces un chiste de actualidad cotidiano en dos líneas. Ese día puso: "Ahora sólo quedan dos grandes ciudades: París y Londres". Los talquinos viejos protestaron en las ruinas de la metrópoli.

—¿Cómo fue eso?, preguntó Mariano.

—Ortega vive en 1928, en los días del terremoto de Talca. Recuerdo ciertos detalles. César Cascabel publicaba entonces un chiste de actualidad cotidiano en dos líneas. Ese día puso: "Ahora sólo quedan dos grandes ciudades: París y Londres". Los talquinos viejos protestaron en las ruinas de la metrópoli.

—¿Cómo fue eso?, preguntó Mariano.

El gran Ortega fue recibido en el Parlamento por Ismael Edwards Matte. Recuerdo que pronunció por vez primera la frase "epicentro del terremoto". Que- do lanzado. Yo vivía en la casa de mi madre, la casa que es ahora Liceo 7 de Niñas. Cuando llegaban a Santiago celebradas mi madre disponía con arte un almuerzo en el comedor monumental con vistas al paraje usual de una cuadra de largo. Del restaurante El Sol en la calle Sama, propiedad de una francesa coja, gran cordón bleu, llevaban vol al vent de langostas, además de filetes Rossini. Sucesivamente convida de dicha suerte a Villaspesa, a Méndez de Vigo, al marqués de Berna, a Vilches y señora, a mi viejo amigo Ramón Gómez de la Serna y al mayor prestigio intelectual de España, don José Ortega y Gasset. Recordó a 25 asistentes amigos, escritores y en nombre del Gobierno Conrado Ríos y Aquiles Vergara. Ortega estuvo a mi lado. ¿Qué se hizo el rey don Juan? Los Infantes de Aragón. ¿Qué se hicieron? Ortega era un genio. Hombres como él son un rompecabezas para la gente vulgar. Sus ideas y sus doctrinas discrepaban invariablemente de las corrientes. Uno de los cronistas me habló del jardín de nuestra casa. Ortega dijo: "No es jardín. Es vergel". Otro insistió que la casa era española. Ortega replicó: "No es casa española. En este clima es casa chilena". Quiso decir algo mucho más hondo. No se puede trasladar el fruto de un clima particularmente diferenciado a otro clima sin que deje de ser lo que fue y empiece a ser de otra clase. Así la dama alemana, inglesa o francesa, después de cierto tiempo de desajuste, dejan de poseer el perfume, la calidez o carácter de sus tierras de origen.

—Lo creo, dijo Mariano. —Tu caso es ese. No eres español ni francés. Eres chileno. Ortega, como dije, era un puzle para muchos. Es preciso haber vivido en Madrid para entender el origen de esa gracia o elegancia que tenían su palabra, su persona y, de manera exteriorizada, sus escritos. Se me figura a él, escribiendo una gran pluma de "Toro". Ciertos párrafos, ciertas ideas, eran tremendas y revolanderas verónicas. Sus desplantes, sus pases de muerte y su manera arrojadada de tirarse al toro levantaban ovaciones como truenos. No puedo leer a este inmenso escritor sin escuchar piropeos profundos y Olés y Olés y orejas y vueltas al ruedo. Fue un Vicen-te Pastor de las letras. Era castizo, con andares y con tipo de emperador romano. Esa gracia está en las calles de Madrid como el aire que se respira. Es gracia torera de los barrios con quince al-gos de sal morisca, hebrea, latina y griega. Barrios de Lavapiés, de las Villillas, de Chamberí, de Antón Martín. Nadie escribirá ni escribirá con la gracia de Ortega. Los equivocados, abundante malleza en las letras, aseguran que Ortega era misógino. Esta palabra significa "enemigo de la mujer". Pues bien: Ortega era posiblemente todo lo contrario. A los ojos de un palturdo, en la imaginación de un tipo bestial, incapaz de moderar el instinto pueril, es posible escribir recato cerebral, la profunda comprensión de la mujer y el ideal muy donjuanesco de hacer interesante a la aproximación amorosa, pueden engañar. Ortega fue un enamorado ultracriero, un

erótico, un obsesido por el eterno femenino, a su manera, esto es, en un mundo suyo, alejado de la grosería usual hasta parecer enemigo de la mujer. La parte de musulmán que dejó en todo español la dominación de 700 años de califatos influye para que la aproximación sexual del hombre fino permanezca subordinada a cierta conducta cerebral que la hace tímida con dominio y majestad ajenos a los amores usuales. Así, en la manera de Ortega, gran señor del amor. Desdénaba Ortega las teorías del doctor Marañón sobre Don Juan, por burguesas. En cierto aspecto Chile deslumbró a Ortega. Santiago era la Ciudad-Jardín. Lo mejor fue para él la criolla, mujer de intuición. Sentimientos primordiales. Pasó en su corto trayecto chileno obsesido por la idea de la niña chilena. Se enamoró de una señorita de la ilustre familia Agüero. Nunca mentó ella el oficio de literato y filósofo. Dijo: "Lo que más me ha interesado es la niña chilena. Su acento, sus descubrimientos, sus intuiciones, son encantadoras. Aquí comprendí a la criolla de Napoleón más que en los libros. Josefina está aquí. La gracia de estas niñas es increíble. Una hubo que luego de convertirme en hombre me dijo: 'Mimosa'. Me gusta usted porque me recuerda a mi papá. Y esas exclamaciones: '¿Qué ocurren?' Son seres apocados del mundo conocido. ¡Si pudiera escribir como ellas hablan y piensan haría el libro de la niña chilena, de la criolla de Santiago".

—¿Así nació La Chica del Crillon? —Así. En dos días hice la primera parte. Abandoné el manuscrito durante algunos meses. Lo tomé nuevamente y lo continué. Por eso hay dos estilos. Lo terminé después de haberlo entregado al "fantástico" Laureano Rodríguez, genio demoiaco, un hombre napoleónico. La mediocridad mordida por el odio al escritor declaró que el libro era infantil. "¡Así puede escribir hasta mi chico del colegio! ¡Qué estilo más rampón!", exclamaban los resentidos. Olvidaban los resentidos que La Chica del Crillon les parecía vulgar, infantil y fácil precisamente porque hablaba y se movía en hogares iguales a los de ellos, en el lenguaje de ellos y de todos los días. Eso había sido lo que me propuse. Hacer una tontería.

—No es tontería, me respondió Mariano. Hay emoción a ratos y algo más. Cien años después lo leerán. Es una historia viva, un memorial burlesco de la sociedad de Santiago. La niña es "quero y no puedo". Si quisiera, ¡Déjalos que adoran! El lector vulgar e ignorante, cuando lee algo en estilo sencillo y fácil, en vez de agradecer al autor, le mira en menos y exclama: "¡Chis! ¡Hasta yo lo hago mejor!". Pero el caso es que no pueden hacerlo. Otro ejemplo es el de ciertas pinturas de Picasso. Parecen moniacos de niños y no lo son. Tienen una calidad inimitable. A cierto pintor un burgués le encargó larga marina mural. El artista la entregó en pocas horas y cobró 50 mil. Gritó el burgués. "Lo hizo en un momento y cobró un fortuna". Es el viejo cuento, repetido por Vox hace poco: Un desperfecto en el motor. Llamaron al experto. Lo arregló en diez minutos y cobró cinco mil. En la cuenta puso el detalle: "Por apretar una tuerca, cien. Por saber qué tuerca había que apretar, 4.900".

J. E. B.

Perfil del filo-comunista

Las personas que han leído la novela de Anatole France, llamada "Los dioses tienen sed", conocen a los dioses y a los dioses de la novela. Nuestra apreciación en ella al respecto es bastante clara y gráfica. Nosotros decimos que el tal tiene "cara de palo". Una cara engastada en la más ordinaria banistería del espíritu, seca y amojamada por el secreto que guarda: una cara, en fin, que sólo respaldada de fanatismo. No en otra forma el genio de France describió al personaje protagonista de la novela mencionada cuyo amplio escenario es la Revolución Francesa. La ideología de que rebosa el personaje ahuyenta de su corazón toda propensión humana, extrínseca a sus sentimientos y lo transforma en un ser antipático y acerbo. Los grandes ideales, ideales de democracia y justicia, son grandes tóxicos en ciertos cerebros.

Así ahora, el comunismo, nado de un propósito de justicia, ha producido al comunista. Y peor que éste, al filo-comunista. Es éste un personaje que oculta la "cara de palo" bajo un dengue o barniz social. Su interior acatamiento a la doctrina propagada por el Kremlin no le impide vivir como un burgués, a Dios rogando y con el mazo dando.

Es hombre que siempre demuestra vagas aficiones por el arte que escribe cuentos en la intimidad y que hasta suele valorar o justificar los fenómenos culturales. Entre ellos, la política ocupa el puesto más relegado y postímero.

En las discusiones sobre asuntos políticos, el filo-comunista actúa con cautela. No descubre su secreta filiación. Pero sabe, con singular argucia, inyectar el disolvente en el momento oportuno. Como hombre que está en el secreto del misterio devenir histórico, el filo-comunista actúa en el fondo con confianza o confianza. Decían por ahí que el hombre más peligroso es el hombre de un solo libro. Pues bien, esta figura es una típica representación de la expresada calidad humana. Tiene expedición del gesto le permite, a veces, sorprender la confianza de algunos ingenuos. La ingeniería de la gente es inmensurable cuando se trata de valorar o justificar los fenómenos culturales. Entre ellos, la política ocupa el puesto más relegado y postímero.

PANORAMA

"PERO..." Al lado de esas palabras tan bellas de matices, o frente a aquellas que presentan una vida artificial, gratuita, aparecen otras de uso cotidiano, con una presencia en el léxico no responde a la representación de ideas inmediatas, sino de ideas relacionadas con las ideas madres del lenguaje, o, a veces, de ideas puramente convencionales. Tal ocurre con ciertas conjunciones de las llamadas adversativas, que en las que la adversación o el adversativismo no se apoyan en una antítesis espontánea, sino en una antinomia de recámara mental, en una restricción, en un arribo. De estas conjunciones, "pero" es, sin duda, la más típica.

Lo que nos llama la atención —cuando analizamos un poco el género de ciertas "concreciones" lingüísticas, llamémoslas así— es comprobar que esta restricción mental de los "peros" y de los "aunque" tome su origen en el hecho de haber dado un convencionalmente, doble sentido a la proposición que, en la frase ya completada, va a aparecer antes de la citada conjunción, lo que permitirá desahogar, superpuesto, a la expresión que vendrá después de la conjunción.

Examinemos, ahora esta frase: "Antonio es torpe, pero bueno". Se observa en ella, al primer golpe de vista, que las dos ideas de torpeza y bondad de Antonio no son ni iguales ni contrarias por ellas mismas. Es torpe es una cosa; ser bueno es otra. Así, se podría decir que "Antonio es torpe y bueno". Sin embargo, esta última frase no posee un sentido convencionalmente igual al de la frase de más arriba. ¿Cuál es, en esta, el valor de la conjunción? Pues, sencillamente, el de indicar que la bondad de Antonio compensa su torpeza. Es decir, que por el hecho de poner la conjunción entre una y otra afirmación, antes de acabar la frase ya hemos dado al lector el tipo de su primera parte un sentido convencional, el de que la torpeza del sujeto es una inconveniencia. (En realidad, ese doble sentido ya lo llevan ciertas palabras desde siempre; la torpeza es considerada, desde atrás, como cualidad peyorativa.) Después, la segunda afirmación aparecerá como la compensación de esa inconveniencia. En pocas palabras, la conjunción de que se trata hace, no que dos conceptos que no son contrarios lo sean, sino que la restricción, el doble sentido que por costumbre damos a un primer concepto, se encuentre compensado a continuación. Así, la frase anterior, dicha sin "pero", sería: "Antonio es torpe. Sabemos que eso de la torpeza es un inconveniente. Por otra parte, Antonio es bueno, lo que viene a compensar su torpeza". El "pero", pues, cuando es bien empleado, tiene un valor de síntesis.

El "pero" nace, también, del espíritu de contradicción o de la malevolencia del que habla. En este caso no es el doble sentido del primer término de la frase el que le da lugar al "pero", sino la necesidad de expresar un concepto peyorativo cuando ya ha sido expuesto un concepto halagüeño, de donde saldrá la antítesis. "Antonio es bueno, pero negligente". Se ve, por otra parte, que las frases de este tipo no tienen, con las del otro tipo, otra diferencia que la que proviene de la aliteración del orden de los términos en el segundo caso la malevolencia es a la frase lo que el doble sentido (peyorativo) de una voz era a la frase del primer ejemplo.

En pocas palabras, una frase es ya peyorativa directamente, y no por restricción mental ni por segunda intención, la antítesis (en caso de necesidad) parecerá más natural. Calificar a alguien de negligente, o de remate es francamente, más peyorativo que acusarlo de torpe; por lo que la frase "Juan es tonto, pero no es útil", es aún menos peyorativa que "Juan es tonto y no es útil".

Finalmente, cabe incluir aquí en esta red "perorata", el "pero" humorístico. Es cuando alguien le presenta a un amigo de confianza diciendo: "Fulano de Tal, hijo de padres pobres, pero ladrones. Esto ha de ser, forzadamente, un chiste, porque la antinomia es disparatada e imposible, y el sentido peyorativo queda supeditado a la gracia o hilaridad que provoca tal disparate."

LA PREGUNTA El matrimonio es una contienda partida doble, en que el debe lo pone la mujer, y el haber, el hombre. Los balances y los castigos, qué marido podrá negarlo que corren por cuenta de la suera?

ne fe, excesiva fe, puesta en depósito en todo aquello que se refiere a los encantos de la Unión Soviética y a la dicha de vivir bajo la férula de la dictadura "proletaria". Ni hay que decir que jamás la sufrirían en cara propia. Pero les gusta que eso suceda. Ahí, se dedica a prosperar a la sombra de ideas que, como aún no son aplicadas en la práctica, no alcanzan a herirlo en la zona sensible de su humanidad, en el bolsillo.

SIR ARTHUR.

HOMENAJE A ORTEGA Y GASSET SE REALIZARA EL LUNES EN LA UDECH

Con la participación de las Facultades de Filosofía y Educación y Ciencias Jurídicas y Sociales; Sociedad Chilena de Filosofía y el Departamento de Extensión Cultural, la Universidad de Chile tendrá un homenaje al filósofo español José Ortega y Gasset, en una ceremonia que tendrá lugar el lunes próximo, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central.

Notas del Día

Yo pagaría, en este instante, a quien me dijera cuál fue el personaje que exclamo, poco antes de morir: "¡Ingrata patria, no recibas mis cenizas!". Recordado, en cambio, lo que Mario envió a decir a sus compatriotas, cuando le ahogaba la injusticia, a decir a Roma que había visto a Mario llorando sobre las ruinas de Cartago". Mas, lo que me interesa en estos momentos, en este asunto de las cenizas, es recordar quién fue el que no quiso legarlas a su propia tierra.

Es que, aunque no lo queramos, vivimos preocupados de lo que va a ocurrirnos después de que la respiración se nos concluya. Hay algunos que han preparado una frase para lanzarla poco antes de entregarse al alma, frase de efecto que ha de quedar en el recuerdo por una eternidad. Hay, al respecto, frases famosas que cuando somos niños, nos producen asombro. La historia la repite con insistencia, llega a formar parte del consenso universal, hasta que, un día, un erudito cualquiera, viene a comunicarnos que un día, una frase no ha sido pronunciada nunca. Algo parecido me pasa con las cenizas de aquel gran hombre que pedía para sus cenizas un determinado sitio.

Todo esto a propósito de este cable breve y sugerente: "Londres, 15.— El barco canadiense de toneladas, "Theron", que zarpo desde Londres con la vanguardia de la expedición antártica de la Comunidad Británica de Naciones, lleva a su bordo las cenizas de un ex explorador del Polo Sur, según se supo hoy. Las cenizas van en una urna, y ellas pertenecen a John Joseph Miller, muerto en Londres a los 79 años de edad. Miller encabezó una expedición al Polo Sur en 1912. Falleció hace un mes. Antes de morir pidió que sus cenizas fueran echadas al mar en el Círculo Antártico".

John Joseph Miller no debe haber sido un hombre vulgar. Al hombre vulgar no le importa dónde ni qué forma lo entierren. Le da lo mismo que le den sepultura bajo un álamo o a la sombra fría de unos marmoles. Sabe que lo que reste de lo que era su envoltura corpórea va a durar menos que una pisada en la arena. Se contentará el hombre vulgar con un entierro a media vida, y va a durar por contento al sobre su recuerdo no caen muchas sombras. Pero este Miller, marino de todos los mares, amante de las blancuras con que el globo se adorna allí donde todo se acaba, quiso ir a morir allá, convertido en cenizas, es decir, en puñado de ligero polvo inconsistente.

Nos maravillan estos deseos postumos, y nos dejan en el alma un residuo de asombro. Lo mismo que ese implacable Bernard Shaw que hicieran con lo que de él quedara al fin de sus días y de sus noches. Una vez incinerado, habrían de espolvorear con sus cenizas las plantas de su jardín bien amado. Y así fue cumplido. Ya habrá impregnado la savia de las rosas que nunca quiso cortar, porque, según él, las flores no eran para ponerlas en la tierra. Cortarlas para contemplarlas pegadas a la tierra. Cortarlas para el era un crimen, un homicidio como cualquier otro.

Van pues, a cumplirse los deseos de este buen John Joseph Miller en toda su integridad. "Pulvis erit, dice el salmo tremendo. Y es mejor ser polvo en las horaduras del mar, que roca en un pantano.— B.

Cartas al Director

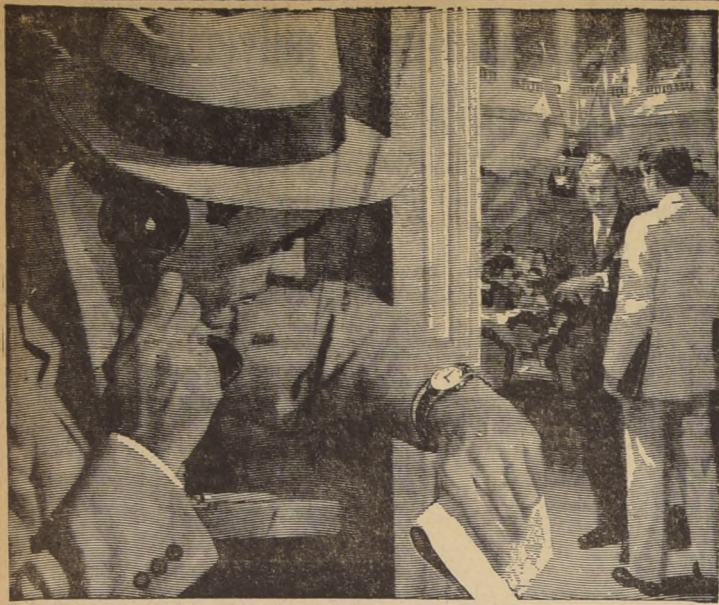
"Premios escolares"

Señor Director: —¡tan antiguo y familiar—, bellamente trazada por la pluma del famoso P. Coloma, en "Pequeñeces", tiene un atractivo y propio de colegio congregacionalistas.

El premio, modesto y sencillo, en sí, encierra un gran valor y es un aliciente extraordinario para el niño escolar.

Señor Director: —¡tan antiguo y familiar—, bellamente trazada por la pluma del famoso P. Coloma, en "Pequeñeces", tiene un atractivo y propio de colegio congregacionalistas.





## Para los periodistas chilenos el reloj es un medio esencial

El reloj suizo fino es para el periodista un medio de eficiencia. Cada periodista es un hombre que trabaja contra el tiempo. El tiempo no espera y las noticias se hacen viejas en cuestión de minutos. En la noble profesión del periodismo, un error de segundos puede hacer que la noticia sensacional llegue a la Redacción cuando el periódico está en las prensas y los primeros ejemplares ya en la calle.

La maestría de siglos de experiencia relojera transmitida de padres a hijos, de generación en generación, ha hecho posible ese milagro mecánico de exactitud que es todo reloj suizo fino. Por esa exactitud, en todas partes y para todo el mundo, el reloj suizo fino es un artículo esencial.



"Un reloj suizo fino es de gran importancia para el periodista, por su incomparable exactitud. En nuestra profesión cada minuto es vital. Una diferencia de segundos podría hacer vieja una noticia sensacional" - dice el Director de la revista VEA, y Vice Presidente del Círculo de Periodistas, señor Genaro Medina.

Hay un reloj suizo fino para cada actividad. Consúltelo a su relojero y siga su consejo, porque el relojero profesional es la única persona en que usted puede confiar cuando se trata de limpiar, aceitar, ajustar o comprar un reloj suizo fino.

Los Fabricantes de Relojes de Suiza

## TENIDAS VERANIEGAS...

EN LA CASA DE LOS NIÑOS



- \* VESTIDITOS
- \* SOLERAS
- \* HOLANDESITOS
- \* TERNITOS, ETC.

DESDE EL **Falm-Beach**  
HASTA EL TRAJE DE BAÑO.

**AL PRECIO FIJO**  
LA CASA DE LOS NIÑOS  
ESTADO 276 AL 280.

## MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 20 de Octubre al 11 de Noviembre, inclusive.  
Santiago, 15 de Noviembre de 1955.  
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "CUB", "REICOLITE".  
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales.— "NO-YOPAN".  
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas.— "MISUR", "SUR", "NOVOPAN".  
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices.— "PLASTICO-TE", "SPEED", "SPEDEX", "CLIMAX".  
Clase 21.—Máquinas y aparatos para lavar y limpiar.— "MAGIC", "MAGIO", "LA COMPANERA", "ORITO", "EKALIN".  
Clase 22.—Herramientas, cuchillería.— "PLATEX".  
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "ROBOT", "ANDRES PARIS E HIJO LTDA".  
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "ETIQUETA", "PANTERA", "ANDRES PARIS E HIJO LTDA.", "ELECTRA", "MONTGOMERY", "VANDERVELL", "V P", "SULEZER", "REICOLITE".  
Clase 37.—Teléfono, teléfono, radio.— "DIETABELT", "TELICORD", "TIME MASTER", "PERLE", "HIDALGO VIL", "HERTZ".  
Clase 40.—Recipientes de madera, papel, etc.— "REICOLITE".  
Clase 41.—Recipientes de vidrio, loza, etc.— "REICOLITE".  
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "OROCO", "NOVOPAN", "SIMAC", "DREAMER".  
Clase 45.—Telas y tejidos.— "SUPER TENAX", "SUPER TENAX".  
Clase 47.—Ropa de vestir.— "TIROL", "ENCINA", "SUR", "GUILLON", "FULL FASHIONED", "LA GANCA".  
Clase 48.—Artículos de pasamanería y bostería.— "CANCAN", "LE COQ D'OR", "ARCHER", "MAGO-PERLAS (MAGIC PEARLS)", "REICOLITE".  
Clase 51.—Sombreros.— "MONTE MARY".  
Clase 56.—Instrumentos de teclado.— "RIVER", "SWAN".  
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador.— "GERMAN", "NALL", "FORUM", "PLASTEEN", "MODERNNA", "PRES DE IOL", "A. B. C.", "LORELE", "LAIGLON", "RAINBOW", "HARRIET", "HUBBARD AXES", "BEANA WAVE", "HELENE REAL", "CAVANALE", "ORALETTE", "QUIMBY".  
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "CANCAN", "LE COQ D'OR", "ARCHER", "MAGO-PERLAS (MAGIC PEARLS)", "REICOLITE".  
Clase 61.—Alifios y condimentos.— "MOSTY".  
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "MAPRICO", "ROYAL".  
Clase 65.—Té, café, yerba mate.— "BUENCAFE", "BON-CAFE", "TARAGUI", "CRUZ DE MALTA".  
Clase 66.—Calletería, confitería, pastelería.— "SEVEN UP", "MAVIS", "KELLER", "SUGUS", "MAPRICO", "EL PRADO".  
Clase 67.—Alimentos para niños y enfermos.— "LACTOFIN", "VITALAC".  
Clase 69.—Vinos y licores.— "MARTINI & ROSSI", "AL-CARILLA", "LOS COPIHUES", "GUINNESS", "VEL GORILLA", "LOS COPIHUES".  
Clase 70.—Alimentos para animales.— "ALESEF".  
Clase 72.—Juegos y juguetes.— "CAMPAMA", "REICOLITE".  
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "HYDRIT", "ALDUTHAN", "RAURIDERM", "LUBRIDERM RAURIC", "PIENA-

PIEN", "ADRIANOL", "BILINOL", "CODYL", "OVOTRAN", "V-CIL", "FRONTAVITA", "CO-MICINA", "TRIAM", "PRIMO-RIPOLE", "SPECTINE", "TRIAM", "LIPAR-RETON", "SPECT", "ASTENAL", "LIPAR-TROL", "SULFAXALIN", "AVISAN", "VET-TECTA".  
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "VET-TECTA".  
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "S. L. G.".  
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos.— "TIROL", "TANALU", "ESTACIONERIA INDUSTRIAL Y COMERCIAL", "FESTIVALERA UNIVERSITARIA", conjunto orquestal; "MEJZER", establecimiento comercial de óptica, en la provincia de Santiago; "VITUM", organización de publicidad y turismo, en la provincia de Santiago; "TIROL", establecimiento industrial y comercial de tejidos de punto; "FANALU", establecimiento industrial y comercial de productos de la clase 19; "MISUR", establecimiento industrial y comercial de maderas; "ALITA", establecimiento comercial de juguetes, en la provincia de Santiago; "MONTERREY", sastrería, camisería y modas, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "SPEED", fábrica de productos químicos; "SOONA", establecimiento comercial de importación, exportación de productos, en las provincias de Valparaíso y Santiago; "PETRO SERVIC", sociedad de explotación, transformación y comercio de productos del petróleo, en las provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Coquimbo, Talca, Curicó, Linares y O'Higgins; "AMORIS PARIS & CIA. LTDA.", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 32 y 35; "SIMAC", fábrica de muebles de acero; "INFOR", audición radial; "GUILLON", fábrica de camisas; "SARATOGA", predio urbano y hotel, en la provincia de Santiago; "MOMENTO", audición radial; "PERISCOPIO", audición radial; "MAGOSA", establecimiento comercial de toda clase de artículos en todas las provincias de Chile; "RIALTO", predio urbano, en la provincia de Concepción; "EL GORILA", restaurant, en la provincia de Santiago; "BIENAMIA", bar, y restaurant, en la provincia de Santiago; "PIZZERIA MARTINI", fuente de soda, en la provincia de Santiago; "DIGASLI", sociedad distribuidora de gas licuado, en las provincias de Coquimbo, Aconcagua y Valparaíso; "ASTOR", tienda de calzado, en la provincia de Santiago; "SAN DIEGO", establecimiento de baños, en la provincia de Santiago; "ST. PETER'S SCHOOL", establecimiento de enseñanzas de las provincias de Santiago y Valparaíso; "LOS MAN-HATTAN", conjunto orquestal; "EL REY DEL SHOP", ferretería y fuente de soda, en la provincia de Santiago; "ALPES", establecimiento comercial de maltería, artículos de deporte y playa, en la provincia de Santiago; "LA GANCA", fábrica de artículos de la clase 47; "CEN-TRACO", establecimiento comercial de compraventa y distribución de artículos para la minería, industria y construcción, en la provincia de Santiago; "CASTRO", fábrica de productos químicos y farmacéuticos; "PACIFI-CAGO", agencia de turismo, en la provincia de Santiago.  
Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, a las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Featinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación de este anuncio.  
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento de Industrias.  
El Director del Departamento de Industrias  
15, 16 y 17 de noviembre

**JUEGO DE MESA**  
DESDE \$3500 COMPUERTO DE 24 PIELAS  
VULCANIA Blue Opal  
casa GARCIA  
ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

**SILLONES PELUQUEROS**  
TIPO AMERICANO  
CATRES CROMADOS  
VITRINAS CROMADAS  
Para Fiambrerías, Pastelerías, Fuentes de Soda, Restaurantes, etc.  
Cómpralos directamente a su fabricante  
**METALURGICA SERRANO LTDA.**  
SERRANO 686 — FONONO 89942

Evite los intermediarios!  
**MALETAS**  
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la  
**FABRICA MALETERIA MUNDIAL**  
21 de Mayo 665

**OPTIC MAIER**  
SAN ANTONIO 228  
GRAN SURTIDO de ANTEOJOS PARA EL SOL

**ANIVERSARIO 24**  
Ya EMPEZO  
15 DIAS ANTES... Y 15 DIAS DESPUES  
Celebra su Aniversario  
**PORTUGUES**

**HAY 2 OPORTUNIDADES EN SU VIDA**  
SACARSE EL GORDO...  
COMPRAR EN LA VENTA-ANIVERSARIO PORTUGUES

**Livianambo**  
EL AMBO MAS FRESCO... \$11.950  
• CHAQUETA SPORT, TWEED \$ 5.950.  
• PANTALON, CORTE AMERICANO \$ 2.500.  
**BASCUNAN 24 CREDITOS**  
Y NO OLVIDE, un fiato vale por tres  
si compra en PORTUGUES  
• GRATIS SU BANDERIN •

**CALCETINES**  
80 — 90 — 140 — 150 — 160 — 180  
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista No 680  
Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbata, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose al final. Clínica Santa María.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 99143  
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

**SE PRESTAN BATERIAS DE AUTOS**  
E. CELIS GAUTIER  
LIRA 831

**ARGOLLAS**  
Oro 18 quilates  
Surtido completo.  
Precios sin competencia.  
**CASA WEISS**  
142 - MAC-IVER - 142  
Interior — Local 13

**Armería SANTIAGO**  
OFRECE REVOLVERES CAL 22 7 TIROS \$ 12.000 - 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS \$ 5.000 - PISTOLAS CAL 22 \$ 4.000 CREDITOS EN SANTIAGO  
REEMBOLSO A PROVINCIA TENDERINI 7-POR ALAMEDA

**DORMITORIOS**  
Normandos, Chipendale, Modernos, Sheraton, etc.  
Facilidades de pago  
**NICANOR MARTICORENA**  
Moneda 778

**S. PARRA O, SASTRERIA**  
Ex corrador Casa Barayon Diplomado Académico De moda, Bernardi, B. Aires  
**OPORTUNIDAD**  
PALM BEACH desde \$18.500 - SOBRE MEDIDA  
Castimires, materiales, confección, operarios primera clase (Recibo hechas)  
PASAJE PDE. PINTO (SUBT. CINE YORK) LOCAL 177 ANUPALSA CON UNION CENTRAL FRENTE AL WALDORF

**SORTEO DE NAVIDAD**  
AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION" EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION  
Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo  
A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS, SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS.

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA	5 TERNOS	VESTEX
1 DEPOSITO DE FABRICA, HUEFANOS 638	2 RADIOS TELEFUNKEN	PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO	1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO	ORDINA
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS)	1 OLLA A PRESION DE 6 LITROS, MADEMSA	CENTRAL MAC IVER 148
5 PARES DE ZAPATOS	1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA	RENE BRUNET CARVALLO
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL	1 LAMPARA DE LAGRIMAS	CASA FLUORESCO
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON	1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA	CASA PIONA
1 JUGUERA MANSOL	1 ENCERADORA SAHID	PEDRO SAHID
200 PAQUETES DE VITAMIN VITAMINADO	3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE	ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.
60 CAJAS (TAMAÑO GRANDE) DE EXQUISITOS	1 ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUMERIA	LABORATORIO PETRIZIO S. A.
CARAMELOS AMBROSOLI CON SUS RESPECTIVAS LAMINAS		

**BASES:**  
Para participar en este sensacional sorteo, basta canjear un ejemplar de LA NACION, por 1 cupon que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsalia de LA NACION, calle Blanco 1161. El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con slos diarios para remitirles los respectivos cupones.

### LA ASIGNACION FAMILIAR OBRERA DEBE QUEDAR EN \$ 1.000.— AL MES

Seguro de Servicio Social insiste en su acuerdo en tal sentido.

El Director General del Seguro de Servicio Social, don Pedro Fontecave, envió la siguiente comunicación al presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores de Chile, don Clotario Bust, en la que le comunica el acuerdo del Consejo del organismo en el sentido de mantener en el monto actual el pago de la asignación familiar obrera...

### En circulación la revista "Adelante"

Se publica la revista "Adelante", órgano oficial de la Confederación Nacional de Trabajadores de Chile, que dirige el periodista José Sánchez. Este número correspondiente al mes de septiembre y octubre, trae un nutrido material informativo sobre el movimiento obrero y los problemas de la vida social y laboral...

### Actividades Culturales

**CONFERENCIAS** SOBRE "PINTURA MODERNA IMPRESIONISTA" dará hoy, a las 10 horas, en el Salón de Profesores Históricas, Alameda 1550 el reverendo padre Osvaldo Lira. **HOMENAJE A ORTEGA Y GASSET**— El Instituto Chileno de Cultura Hispánica ha organizado para mañana, a las 19 horas, en su sede de Amunátegui 447, una velada de homenaje a la memoria del pensador y filósofo español José Ortega y Gasset...

### 110 AÑOS DE MUZARD



En la tarde de ayer se efectuó en el Club de la Unión un coctel ofrecido por la firma MUZARD, con el objeto de celebrar sus 110 años de operación en el campo comercial chileno. En el grabado vemos al Embajador de Francia, señor Jacques Coiffard, acompañado del Intendente de Santiago coronel (R) don Gustavo Luco y de los señores Andrés Muzard, Juan Muzard y José Muzard, brindando por nuevos éxitos de la firma MUZARD en Chile.



### FALLECIO ANOCHE EL DOCTOR DON CARLOS FERNANDEZ PEÑA

Víctima de una sorpresiva enfermedad dejó de existir anoche, a las 22.10 horas, en su residencia de Eduardo Castillo Velasco 4231, el eminente médico, Dr. don Carlos Fernández Peña, quien desempeñó importantes cargos, en los que tuvo destacada actuación. Sus funerales tendrán lugar mañana.

### HOSTERIA Y 10 CABAÑAS LEVANTARA LA CORFO EN CERCANIAS DE ARICA

El carácter de puerto internacional creó en Arica un problema habitacional, el que se vio agravado cuando el único hotel moderno de esa ciudad, el Hotel Pacifico, fue clausurado por recomendación de una comisión de ingenieros de Obras Públicas, ya que la estructura del edificio se veía amenazada por fallas en el asentamiento de sus fundaciones. Para dar una solución integral a este problema, la Corporación de Fomento en su último Consejo ordinario, presidido por don Guillermo del Pedregal, aprobó la inmediata construcción de una hostería y diez cabañas, en las inmediaciones de Arica.

### Importantes obras realiza el S.M.T.

El Plan Primario de Vialidad de urgencia inmediata, de las obras planificadas por el Ministerio de Obras Públicas, para ser efectuado por el Servicio Militar del Trabajo, está en vías de dar cima a los últimos dispositivos en plena ejecución del río Murta, para iniciar así la construcción de la esperada senda que unirá el mar con el lago Buenos Aires, trabajos en que la Armada también cooperará, ya que efectuará con sus medios el transporte del personal, material y abastecimientos. Después de acuerdo con las primeras experiencias que se obtengan, se incrementará este personal y, al mismo tiempo, en fecha cercana, se atacará el trabajo de esta importante senda, desde el lado del mar hacia el interior, lago Buenos Aires, gracias a esta cooperación con nuestros marinos. Las obras que se ejecutan por el S.M.T. en la actualidad, son las siguientes, según el Reglamento: a) TRABAJOS ENCOMENDADOS AL REGIMIENTO DE INFANTERIA N.º 12 "SANGRA", DE PUERTO MONTT.— 1. Continuación del camino de Punta a Quemchi, en la vía grande de Chiloé; 2. Continuación del camino de Puento Amarillo a Puerto Cárdenas; 3. Senda del río Amarillo a Futaleufú; 4. Camino de Alto Palena a Puerto Ramírez, que se iniciará a fines del presente mes.



Ayer regresaron de Estados Unidos el señor Jorge Zender y señora, luego de un viaje que realizaron a ese país y en el que el señor Zender, alto empleado de la Compañía Industrias Chilenas "CIC", formó contacto con las más importantes industrias similares norteamericanas. En la foto, el señor Zender en Los Cerrillos, minutos después de su llegada a Santiago.

### Presupuesto de la Corporación sería de 15 mil millones

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción se reunirá hoy extraordinariamente para estudiar su presupuesto del próximo año calculado en quince mil millones de pesos. Aun cuando no se anticiparon cifras concretas, los principales rubros de inversiones serían los siguientes: planta de celulosa, nuevas fábricas de azúcar en Chiloé, Linares y Gaitán, producción de alimentos especializados de pesca, habilitación de zonas de preferencia en el norte, y la instalación de nuevas centrales hidroeléctricas, comenzando por Saucillo, en O'Higgins.

### Administración Pública

**PRESIDENCIA**— El Excmo. señor Ibáñez viajara el sábado 26 a Angol para inaugurar la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Malleco. El Ministro Suárez Pánfilo, representará al Jefe del Estado en la Exposición Agrícola de Bio Bio que se inaugura mañana en Los Angeles. —S. E. recibió en la mañana de ayer la visita del Jefe de la Misión Klein Sak; señor Prescott Carter, con quien sostuvo una detenida conferencia sobre materias económicas. —Con el Primer Mandatario se entrevistó, en la mañana de ayer el Embajador de Estados Unidos en Santiago, señor Willard Beaulac. En esta oportunidad se conversó sobre la visita a Chile del Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Latinoamericanos, señor Henry Holland, anunciada para los días 27 al 30 de noviembre. —Interior— La Dirección General de Carabineros comunicó al Ministerio que la dotación de Carabineros de Alto Palena había sido aumentada en quince hombres. El resto de las dotaciones, incluyendo Palena, entre ellas, fue reforzada en septiembre último. —El Ministerio del Interior volvió a desmentir los rumores sobre una crisis ministerial, que fueron propalados por una emisora. —CANCILLERIA— Don Alberto Sepúlveda, Embajador de Chile en la Organización de Estados Americanos, fue designado vicepresidente de este organismo internacional. La información fue proporcionada por la Subsecretaría de Relaciones Exteriores. —En la mañana de ayer presentó sus credenciales el Embajador de Holanda en Chile, señor Petrus Albertus Kasteel. —Con el Canciller se entrevistó el Embajador de Estados Unidos en Chile, señor Willard Beaulac, sobre la visita del Secretario Holland a nuestro país. —AGRICULTURA— PROBLEMAS FRUTICOLAS. Con el Ministro de Agricultura, se entrevistó ayer la directiva de la Asociación de Productores de Frutas, que dirige don Jorge Prieto Letelier, para hacerle presente diversos problemas de los productores y conversar sobre los contingentes de exportación que se fijarán para el próximo año. —LEY DE COOPERATIVAS— De la modificación de la actual ley de Cooperativas Agrícolas se preocupa el Ministerio del ramo. En la tarde de ayer el Director Nacional de Agricultura subrogante, ingeniero Sr. Manuel Rodríguez y el ingeniero especialista del Depto. de Economía Agraria, señor M. Sañe, concurrirán a la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, donde se estudia la modificación y perfeccionamiento de la mencionada ley, en la cual se incluirán a las Cooperativas Pesqueras. —EXPOSICION GANADERA DE BIO BIO— Mañana se dirigirá a Los Angeles para concurrir a la inauguración de la X Exposición Agrícola y Ganadera de Bio Bio, el Ministro de Agricultura, don José Suárez Pánfilo, acompañado del señor Albión Patterson, jefe del Punto IV de Asistencia Técnica de la ONU y del Subsecretario, don José Gómez Gazzano. —EDUCACION— ESCUELA INDUSTRIAL DE PUENTE ALTO— En la mañana de ayer, el Ministro de Educación, don Tobías Barros Ortiz, acompañado del Director General de Enseñanza Profesional y Técnica, don Hernán Pardo Cristi, y otros funcionarios del Ministerio, visitó la vecina localidad de Puente Alto, con el objeto de visitar los terrenos donde se iniciará en breve la construcción del edificio para la Escuela Industrial de esta ciudad. El Ministro visitó, asimismo, todos los establecimientos educacionales de Puente Alto. —VISITA A VALPARAISO— Con el objeto de visitar los establecimientos educacionales de Valparaíso, Viña del Mar y Quintero, mañana se dirige al vecino puerto el Ministro de Educación, don Tobías Barros Ortiz, acompañado de los directores de las tres ramas de la Enseñanza, señor Luis Gómez Catalán, Miguel Ángel Vega y Hernán Pardo Cristi.

## mañana se inaugura la ROTISERIA Y BOTILLERIA ESCORIAL

- Primer peldaño de los Grandes Establecimientos ESCORIAL, que en breve abrirán en el segundo piso del Edificio del Banco del Estado el más moderno Restaurant de Chile.
- Atención especialmente dedicada al sector residencial Barrio Cívico - Avenida Bulnes - Alameda.
- Exquisitos y variados platos preparados y menús completos para llevar.
- Toda clase de fiambres, mariscos finos, conservas, vinos y licores.
- Eficientísima atención garantizada por 30 años de experiencia en el ramo.

PUJOL BOSCH Y CIA. LTDA.  
Reparto a domicilio: Teléfono 74860

### MORANDÉ 19

Edificio del Banco del Estado.

### SOORTEO POPULAR

13 MILLONES de Póla

Entero \$ 1.000 Vig. \$ 50

### HABRA RETRETA EN PLAZA "SAN ISIDRO"

Bajo la dirección del maestro Soto, el Orfeón Santa Cecilia ofrecerá hoy, de 18 a 19 horas, en la Plaza San Isidro, el siguiente programa musical:

- Marcha Cecidito madrileño; Rapsodia española; Potpourri aires españoles; Himno Palense Español; Vals español Pasodoble, Doce casacaibles.

### Juguera Mansol

PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICIADO POR "LA NACION" En combinación con la Lotería de Concepción

Obsequio de FABRICANTES: MANDIOLA, ARANCIBIA Y CIA. LTD. (Santiago) y GIBBS Y CIA. S.A. (AUSTRIAS-1550)

## El éxito del mes

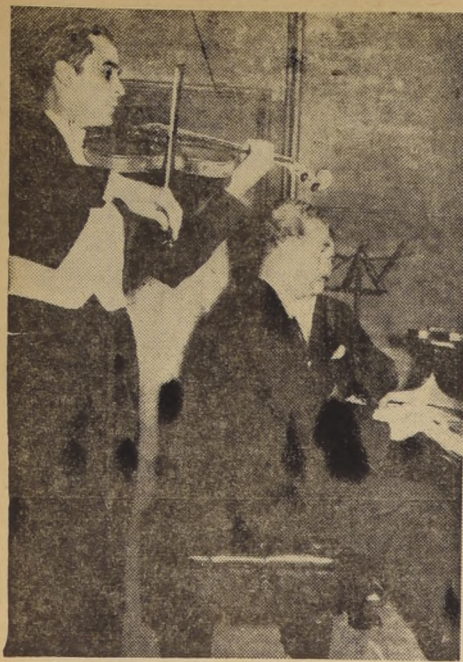
### LA CANCION DE FILODENT

Ud. también cantará la canción de FILODENT

"FILODENT SUS DIENTES HACE BRILLAR"

### CREMA DENTAL FILODENT

UN GUSTO QUE GUSTA MAS



Ante una concurrencia entusiasta que llenaba totalmente el Teatro Municipal de esta capital se verificó el concurso de despedida del celebrado violinista chileno Pedro d'Andurain, contando con la valiosa participación del concertista de piano, maestro Carlos Oxley. La presencia del Ministro de Educación, don Tobias Barros Ortiz, y numerosas otras autoridades oficiales, como asimismo personalidades de los círculos sociales y artísticos, dieron mayor realce a la velada, con que se despedía del país el joven músico. En el grabado, un aspecto captado por nuestro reportero gráfico Rolando Daza, en el escenario del Municipal.

**FALLECIMIENTO.** — Ha dejado de existir, en la ciudad de Arica, la señora Virginia M. vda. de Zarzola.

**TE.** — La señorita Ana María Fagade Urzúa ofrecerá el domingo próximo un té, a sus relaciones sociales.

**MANIFESTACION EN HONOR DEL EMBAJADOR DE HOLANDA Y SEÑORA DE KASTEL.** — A la comida que en honor del Embajador de Holanda, Excmo. señor Petrus Albertus Kastel, y señora María Battussen de Kastel, ofrecerán sus relaciones diplomáticas y sociales, el miércoles próximo, en el Club de la Unión, se han admitido las siguientes personas: Señores Germán Riesco, Gregorio Schepeler, y señora; Nuncio Apostólico Excmo. señor Sebastián Baggio; Embajador del Perú, Excmo. señor Petrus Albertus Kastel, y señora María Battussen de Kastel; Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Colford; Embajador de Italia, Excmo. señor Luis David Cruz Ocampo, y señora; Embajador de México, señor Horacio Walker Larrain; Embajador de Chile, Excmo. señor Pedro Lira Urquieta, y señora; Embajador de Colombia, Excmo. señor Julio Contreras Henríquez, y señora; Embajador de Argentina, Excmo. señor Ricardo Calvert Escobar, y señora; Embajador de Uruguay, Excmo. señor Max Stork, y señora; Embajador de Venezuela, Excmo. señor Jaime Eyzaguirre, y señora; Embajador de Ecuador, Excmo. señor Mario Valdés Morandé, y señora.

**SEMANA DE LA CRUZ ROJA CHILENA** dedicada a la **CRUZ ROJA JUVENIL** HOY JUEVES 17 Día del Enrolamiento Se efectuarán visitas a escuelas que no cuenten con Unidades de Cruz Roja Juvenil. Santiago, noviembre de 1955.

**EL ARTE EN FIERRO FORJADO** Ofrecemos a nuestra distinguida clientela: **MESA DE ARRIMO**, con marco y espejo **AMBIADO** completo de terraza **JUEGO** completo para chimenea, etc. **Veá nuevos modelos en nuestras salas de exposición:** ALAMEDA B. O'GIGGINS 294. en su fábrica y salón de ventas de CHACABUCO 854 **ATENDIDO POR SU DUEÑO**

**CASA JEANNE D'ARC** ARTICULOS **de PRIMERAS COMUNIONES** Santos, Cintas impresas, Rosarios, Medallas, Libros de Misa, etc. **MARCELO SAENGER CAPERAN AHUMADA 38**

# Concurso de Afiches en el Dpto. de Turismo de los FF. CC.

**Brillante éxito alcanzó este concurso organizado por propaganda de FF. CC. Afiches serán exhibidos en el país y en el exterior**

En las oficinas de la Sección Propaganda y Turismo de los FF. CC. se efectuó ayer la entrega de premios a los ganadores del concurso de afiches organizado por esta Empresa, concurso que obedeció al interés de divulgar las bellezas de Chile tanto en el país como en el exterior.

El acto se efectuó en presencia de los siguientes jefes y personal superior de la Empresa, señores Guillermo Carlin, Subjefe del Departamento de Transporte; Enrique Heinsohn, Jefe de Propaganda de la Empresa; Manuel Jofre, Director de la Revista "En Viaje"; y Eduardo Barrera B., Jefe de Publicidad del diario LA NACION.

Durante el acto se planteó la urgente necesidad de dar un mayor desarrollo al turismo en nuestro país, para lo cual bien se podría disponer de la buena voluntad de quienes se ocupan de la Empresa de los FF. CC. con este objeto, Empresa que mantiene un Departamento de Propaganda capaz de realizar una eficiente labor por el país, no sólo en el exterior.

**ENTREGA DE PREMIOS.** — Después de breves palabras pronunciadas por el señor Enrique Heinsohn, quien destacó la gran importancia que envuelve el estimular a los afichistas nacionales, con el objeto de que superen sus trabajos y alcancen alto valor artístico y puedan demostrar en forma gráfica nuestras inmensas riquezas turísticas, se dio comienzo a la repartición de estímulos para aquellos trabajos que a juicio del jurado se hicieron acreedores a ellos.

Obtuvo el 1er premio consistente en un cheque por valor de \$ 50.000, el trabajo presentado por el destacado artista señor Luis Ladrón de Guevara, el 2o premio, cheque por \$ 30.000, lo obtuvo el señor Edmundo Cifuentes. 3er premio, cheque por \$ 20.000, el señor Giulio di Girolamo, y el 4o premio, consistente en un viaje a Pirlucio y estadía para dos personas, otorgado al señor Santiago Nattino; este premio fue donado por el Consorcio Hotelero de Chile, organización que desarrolla una intensa campaña en beneficio del país.

**EXHIBICION DE AFICHES.** — La Empresa de los FF. CC. ha tomado la determinación de exhibir todos los trabajos que se presentaron a este concurso, para lo cual los afiches serán enviados a través de la red tanto al norte como al sur del país, posteriormente, algunos de ellos serán impresos en los talleres gráficos de la Empresa y luego enviados al exterior como una efectiva propaganda turística.

**BAILES.** — La señorita Ximena Valenzuela Gómez, ofrecerá un baile a sus relaciones el sábado 3 de diciembre, en su residencia de La Pastora.

— Ese mismo día, ofrecerá un gran baile con motivo de su estreno en sociedad, la señorita Luz Pereira Larrain.

**A PUERTO RICO.** — En los primeros días de diciembre se dirigirán a Puerto Rico la señorita Marta Huidobro de Echeverría y familia.

**A CONCON.** — Mañana se dirigirá a Concon, la señora Amelia Pinto de Saavedra.

— Se encuentra en Concon, la señorita María Isabel Rodríguez Valdés.



Afiche presentado por el señor Luis Ladrón de Guevara, que obtuvo el primer premio. Trabajo del señor Edmundo Cifuentes, que obtuvo el segundo premio.



El Jefe de Propaganda de los FF. CC., señor Enrique Heinsohn, hace entrega del cheque por \$ 50.000, al ganador del concurso, en presencia del señor Guillermo Carlin, Subjefe del Departamento de Transporte de la Empresa.

**CORONAS DE CARIDAD.** — En la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, donde se venera la hermosa imagen antigua, se han recibido los siguientes órdenes, reemplazando por una caridad a las flores que se marchitan:

Juan de Dios Ortúzar Cruz, Emilio Käfer, Gabriela Venegas de Segovia, Rosa Venegas Basculán, Camilo Castro Moreno, Rosa Larrain Basculán, Lucrecia Paredes Naranjo, Alberto Meyer, Juan Cárdenas S., Rafaela Ochoa de Méndez, Jorge Bambach, Antonia Zelaya de Quiroz, Auristela R. de Donoso, María Josefina Rozas de Barceño, Carmela Larrain Fernández.

— Del mismo punto, don Vicente Valdés Freire y don Pedro García de la Huerta Matte.

**A BUENOS AIRES.** — Por vía aérea ha partido a Buenos Aires el diputado Jaime Egaña Barahona, y señora Pilar Respaldiza de Egaña.

**COMIDAS.** — El sábado ofrecerá una comida a sus relaciones sociales, la señorita Patricia Saavedra Echeverría.

— Hoy ofrecerá una comida en su residencia, la señorita María Victoria Vicuña Elguín.

**DEL NORTE.** — Han regresado del Norte las señoras María Vergara de Saavedra y María Rossetot de Gimeno.

**DE BUENOS AIRES.** — Ha regresado de Buenos Aires la señora Yola Prá de Amunátegui.

**RECEPCION.** — La señorita María Soledad Prado Dittborn ofrecerá el jueves 1.º de diciembre una recepción, en su residencia de calle Vergel.

**COMIDA EN EL INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA.** — La Junta Ejecutiva del Instituto Chileno de Cultura Hispánica invita a los ex becarios a una comida que se efectuará en la sede del Instituto, Amunátegui 447, hoy, a las 21 horas.

**FIESTA.** — La señorita Paulina Arancibia Díaz Valdes, ofrecerá este sábado una fiesta a un grupo de sus amistades en su residencia de Av. Salvador.

**COMIDAS.** — El sábado ofrecerá una comida a sus relaciones sociales, la señorita Patricia Saavedra Echeverría.

— Hoy ofrecerá una comida en su residencia, la señorita María Victoria Vicuña Elguín.

# Juan Zorrilla de San Martín y Chile

Según nuestros recuerdos, en tres ocasiones estuvo en Chile, concretamente en nuestra capital, el inmortal poeta, autor del poema "La Leyenda Patria", don Juan Zorrilla de San Martín. Se diría que esas tres veces fueron de honda repercusión para el espíritu de esa tierra de letras, hombre público y diplomático uruguayo, quien, como de acá, que por el sentir verdadera admiración y veneración por los más altos centros literarios de Chile y los más destacados escritores y poetas eran sus amigos, como también aquellos que se inclinaban por el culto de hondos afectos y trato común de las amistades literarias.

De alta cepa mística y católica y educado en los Padres de la Compañía de Jesús, don Juan Zorrilla de San Martín, en 1874, y en 1875, hasta los comienzos de 1878, siendo preclaro alumno de la Facultad de Derecho de la Universidad del Estado, donde recibió el título de Doctor en Leyes, como se narra desde Uruguay, donde se graduó en el otoño del año de 1878.

Es interesante destacar que su padre, para substraerlo a la influencia anticristiana de aquella época en la República Oriental, lo envió a este Santiago del Nuevo Extremo, donde vivió una vida íntima, según el testimonio de sus cartas, de siempre, y donde percibió el aroma de su gratitud perenne y de su amor a Chile y a su patria.

Sus primeros versos y leyendas en prosa vieron la luz pública en 1874, en la revista "El Eco del Uruguay", y en 1875, en la revista "El Eco del Uruguay", y en 1876, en la revista "El Eco del Uruguay".

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho. Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.

Según figura en el Padré Enrich quien le sugirió el tema de un poema en un azul tan bello, tan misterioso y de tanta hondura, y que es un personaje sin paralelo en la trama psicológica y de carácter del hecho.





SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Posibilidad de que reasuma Cafe crea nueva crisis politica en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 16 (UP).— (Por Juan de Onís)...

Los opositores del incremento golpe de estado del general Henrique Teixeira Lott...

El regreso de Café a la Presidencia dice hoy "Correio da Manhã"...

MANIFIESTO DE LA UNIÓN DEMOCRÁTICA.— El Partido Democrático Nacional (U.D.N.)...

DECLARACIONES DE TEIXEIRA LOTT. — Retirándose a la posibilidad de que Café...

Brillo añadió que se le harán exámenes y se tomarán cardiogramas el viernes y que entonces podrá decir la actividad hasta que punto se ha restablecido...



WASHINGTON.— El Embajador colombiano (señor Tullio Delgado)...

VICEPRESIDENCIA DEL CONSEJO DE O.E.A. ASUME EL DELEGADO DE CHILE

WASHINGTON, 16 (UP).— Al aceptar la presidencia del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA)...

Después de la sesión, Delgado ofreció un almuerzo en honor del presidente saliente, Embajador Mora...

ADMISION DE NUEVOS MIEMBROS TRATARA LA ASAMBLEA DE LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS, 16.— (UP).— Por Alberto Mora...

La propuesta presentada originalmente por Canadá, cuenta ahora como auspiciadores a más de la tercera parte de los miembros de la Asamblea General...

ESTUDIANTES ATACAN CUARTEL POLICIAL EN LA CIUDAD DE NICOSIA

NICOSIA, (Chipre), 16 (UP).— Un millar de estudiantes...

Los manifestantes lanzaron dos bombas, pero ninguna de ellas causó daños. Cinco policías y cuatro estudiantes resultaron heridos en los choques...

Beca otorgan a una profesional chilena

NUEVA YORK, 16.— (UP).— La Fundación Rockefeller anunció haber otorgado subvenciones para seis personas...

COMBATIA EL LABOR

Advertisement for 'COMBATIA EL LABOR' featuring refrigerators, iceboxes, and radios with prices and contact information.

Obstinada negativa rusa determinó fracaso de la Reunión de Ginebra

GINEBRA, 16 (UP).— La Conferencia de las Cuatro Grandes Potencias...

El comunicado dice que los cuatro países acordaron que sus representantes diplomáticos discutan la conveniencia de celebrar o no otra Conferencia...

Los tres ministros occidentales se separaron en silencio, en el lenguaje más frío que los días anteriores...

El texto del comunicado final de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de las Cuatro Grandes Potencias...

palabras de Molotov.— Vyacheslav M. Molotov, el ministro de Relaciones Exteriores soviético...

El texto de su comunicado se transmitió inmediatamente al Canciller de la Alemania Occidental...

Holland parte hoy en jira a la América Latina

WASHINGTON, 16.— (UP).— Diez funcionarios en representación de cuatro organismos...

En Ginebra, los ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Reino Unido y Estados Unidos...

Un mercante italiano a punto de naufragar

NUEVA YORK, 16 (UP).— Unos 35 tripulantes del buque carbonero italiano "Amara"...

600 mil marroquíes aclamaron a Ben Yussef en la ciudad de Rabat

RABAT (Marruecos), 16.— (UP).— Millares de jubilados marroquíes se echaron hoy a las calles...

Homenaje a Lesseps rendirán en Balboa

NUEVA YORK, 16.— (UP).— Fueron revelados aquí los planes para las ceremonias que se efectuarán en Balboa...

Una delegación francesa visitará al Presidente Arias y al Ministro de Relaciones Exteriores...

Nipones proyectan usina siderúrgica en zona de S. Paulo

TOKIO, 16 (UP).— Un precursor de la industria siderúrgica japonesa...

Yoshitaro Ishihara, presidente de la Tokushu Seiko de esta ciudad...

Se espera, sin embargo, que los Estados Unidos acaben por suministrar a Israel algunas armas estrictamente defensivas...

Israel pide a USA entrega de armas

WASHINGTON, 16.— (UP).— Israel pidió hoy a los Estados Unidos la pronta entrega de armas...

GENOVA, 16 (UP).— El Cardenal Santiago Luis Copello, Arzobispo de Buenos Aires...

Advertisement for 'RELOJES SUIZOS' with prices, contact info, and a photo of a watch.

Panorama del MUNDO graphic with a globe.

TITULARES.— Buenos Aires: Trucos huelga general de la OCEA...

Rusia y Siria firman tratado algodonnero

DAMASCO, 16 (UP).— Siria y Rusia firman hoy un nuevo convenio comercial por un año para el intercambio de algodón...

El Sultán necesitó una hora para recorrer la distancia de trece kilómetros entre el aeropuerto de Sale y el Palacio Real...

Advertisement for 'Tónico Util FITINA' with product image and text.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Cambio en Gobierno argentino afianzó tendencia democrática

BUENOS AIRES, 16. (U. P.).— El Partido Demócrata... Declara el manifiesto que los miembros de la Junta Consultiva Nacional...



BUENOS AIRES.— El Presidente Provisional general Eduardo Aramburu...

Caida de Lonardi fue motivada por contemporizar con el nacionalismo

BUENOS AIRES, 16. (UP).— (Por José Santos Gollán).— Cuatro partidos tradicionales (Radical, Socialista, Demócrata Nacional y Demócrata Progresista)...

Gobierno argentino mantiene control de servicios esenciales en el país

BUENOS AIRES, 16. (UP).— (Por William L. F. Horsey).— El Gobierno del general Pedro E. Aramburu y los peronistas recalcitrantes de la poderosa Confederación General de Trabajadores...

AMERICA LATINA

PUERTO RICO. (UP).— Juan S. Valmaglia, de 'La Nación'... MONTEVIDEO, 16. (UP).— En la cuarta y penúltima semana de labor del Seminario Latinoamericano sobre Servicios Administrativos...

Remorino solicitó asilo político en la Embaj. de Colombia

BOGOTÁ, 16. (UP).— El Ministerio de Relaciones Exteriores confirmó que el Ministro argentino del mismo ramo, durante la dictadura del ex Presidente Juan Domingo Perón...

EL GENERAL ARAMBURU DECRETO ANOCHE INTERVENCION DE LA C.G.T.

BUENOS AIRES, 16. (UP).— El Ejecutivo dió un decreto disponiendo la intervención en la Confederación General del Trabajo del Ejército, coronel Francisco Viola... Piden al Embajador Palacios que siga en sus funciones... Von Brentano llegó a la ciudad de Viena...

Abrieron sus Puertas los LAGOS DEL SUR



BOLETO DE TURISMO CON 12 ESCALAS — \$ 7.600.— UNA ESTADA cuyas impresiones perdurarán para siempre, proclamando la fascinante belleza de nuestro suelo. FERROCARRILES DEL ESTADO

LA IGLESIA ARGENTINA ENTREGO DECLARACION

BUENOS AIRES, 16. (U. P.).— La Jerarquía de la Iglesia Católica, en una de sus raras declaraciones públicas, dijo hoy que la Iglesia nada tiene que ver con las manifestaciones políticas...

Advertisement for a construction company: '¿DESEA VENDER SU CASA INCONCLUSA? Encargue su Terminación y Venta, por nuestra Cuenta. OFICINA CONSTRUCTORA AGUSTINAS 972, 7º PISO, OF 741 TELEFONO 84519-SANTIAGO'









SUPLEMENTO DEPORTIVO



ANGOLINAS

Cinco integrantes del excelente equipo que presentó Angol al reciente Campeonato Nacional de Escuelas Normales...

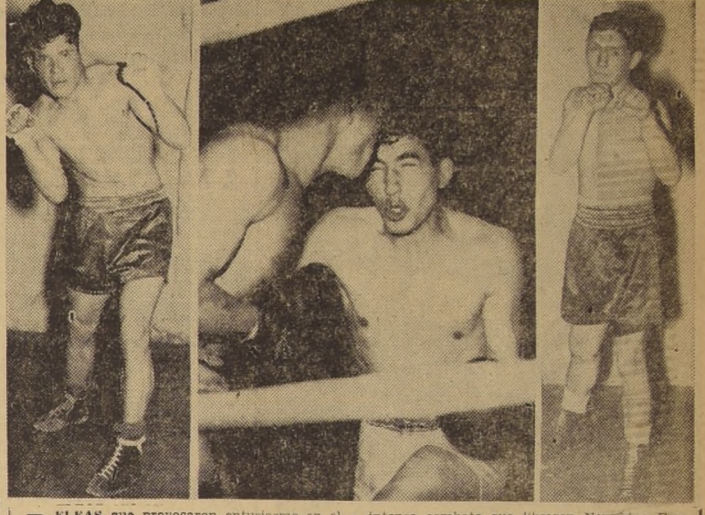
adecuado a su entusiasmo y condiciones. Otra defensora de Angol que integra el conjunto es Isolda Fuentes...

FUTBOLERAS

AMEDIDA que transcurren las fechas se va acrecentando la venta de camisetas de fútbol...

EN FORMA activa el Club Green Cross se ha abocado a la preparación de la Jira que cumplirá por diversos países de Europa...

Campeonato Nacional



PELEAS que provocaron entusiasmo en el público hubo en la sexta etapa del Campeonato Nacional...

Joaquín Cornejo mejoró su trabajo en relación a su pelea anterior. Juan Neira, el mediocentro...

SADO: Mario Soto, Valparaíso, con Enrique Cardoch, Naval. RESERVAS: Cristino Chateaux, Ferroviario; Salvador Vialto, Tomé; Ernesto Trujillo, Aviación.

La gran Polla

ROMA (UP) — Sólo once personas acertaron los resultados exactos de los 13 partidos de fútbol disputados el domingo...

MADERERA VICTORIA LTDA. PUERTAS Y VENTANAS "FENIX". Standard y medidas especiales, según planos. Rauli estacionado, de primera. DIEZ DE JULIO 085 - SANTIAGO

Partió un deportista cabal y soldado de nuestra causa con don Juan Livingstone E.

SU SOLA condición de padre de Sergio Livingstone le ha bastado a don Juan Livingstone Eves para tener un lugar en la historia del fútbol chileno...

Hemos dejado para el final la trayectoria de don Juan Livingstone como periodista, porque es la que nos toca más de cerca...

Los funerales de don Juan Livingstone Eves se efectuarán hoy, a las 11 horas. El cortejo partirá desde la Universidad Católica...

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS. OTRO GOOOOOL...! DE fermin! Fermin, el As de los precios bajos... golea siempre a la Competencia. POLLA DEL FUTBOL GRATIS. TRAJES PARA PRIMERA COMUNION, desde \$ 3.495. CONCURSO DEPORTIVO LA NACION auspiciado por Fermin ASTRERIA. PREMIO MAYOR \$ 5.000. UNION ESPASOLA (....) - AUDAX ITALIANO (....)

DESFIQS. BANDERA ATLETICO. - A Instituciones congeneres, con tres equipos adultos de fútbol. No tiene cancha. LOMA BLANCA. - A clubes que tengan cancha, dentro o fuera de Santiago...

ENSEÑANZA DE MANEJO. INFORMES Y MATRICULA. MAC-IVER 518. UNION CARMEN - Desea jugar el domingo con clubes que tengan dos equipos, uno infantil y uno juvenil...

DAYTON. SIEMPRE ESTA EN LO JUSTO! MARSOL S.A. AMUNATEGUI 72 - CAS. 1087 - TEL. 62172 - STGO. Distribuidores: IBANEZY CIA

CASI QUINCE años jugó en el primer equipo de Boca Juniors Natalio Pescia, mediocentro de juego viril, pujante, de calidad...

NO PODRAN reaparecer todavía en Everton el zaguero Perroncini, ausencia a la que habrá que agregar la del puntero Alvarez...

SOLO LA unanimidad de los votos de los clubes que militan en el Torneo Regional de Concepción podría salvar a Fernández Vial de ir al Buzo...

CON LA participación de los más celebrados equipos de Uruguay y Argentina se realizará entre diciembre y enero próximos...

NO VENDEMOS! REGALAMOS

- Vestidito para niña \$ 949.-
Ambos para niños 1.399.-
Short en gabardina 649.-
Blue Jean 939.-
Calzados, Calcetería, Ropa de quagua, etc.
 Toda clase de artículos finos para niñas y niños hasta 12 años.

CREDITOS SIN RECARGO

Carrusel EL PALACIO DEL NIÑO SAN ANTONIO 242

EL DIA DE LA SUERTE EN FARMACIA CONGRESO. En vista del éxito obtenido, hemos decidido continuar por todo el mes de Noviembre REGALANDO DINERO. Todas las ventas de un día regaladas a sus compradores. Exija su BOLETA de COMPRA y GUARDELA hasta el DIA DE LA SUERTE y le devolveremos EN DINERO el total de su compra. FARMACIA CONGRESO BANDERA ESQUINA CATEDRAL





SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS
ABOGACIA PROVINCIAL
REMATE POR RETIRO DE ESPECIES
COMUNA DE SAN MIGUEL
IMPUESTO A LA RENTA

Por Resolución del 2.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Expediente 6.728, se ha ordenado el retiro efectivo y el remate de las especies embargadas, ante el Martillero don Miguel Herrera, de los contribuyentes que a continuación se indican, deudores morosos del Impuesto a la Renta, en sus diversas categorías:

Table with columns: ROL o GIRO, DEUDOR, DOMICILIO, ROL o GIRO, DEUDOR, DOMICILIO. Lists numerous taxpayers and their addresses.



CAMPAMENTO. Al igual que en años anteriores, el andinismo se efectúa en los alrededores de un campamento gigante que se hará en Lo Hermita, Macul, los días 26 y 27 de este mes. En esta ocasión participarán los efectivos de 20 clubes afiliados a la Asociación Santiago. En el grabado, un aspecto del campamento realizado a fines de 1954.

Los días 26 y 27 de este mes, se efectúa en los alrededores del tranque Lo Hermita, Macul, el XVII Campeonato Anual de Andinismo y Excursionismo. En esta ocasión participarán los efectivos de 20 clubes afiliados a la Asociación Santiago. En el grabado, un aspecto del campamento realizado a fines de 1954.

FUTBOL ESPAÑOL

En el artículo de que se autorizó Roberto Deambrosi-Sauvot para una presentación de patinaje de carreras, se efectuó en el mes de enero próximo, un torneo para seleccionar los hombres que representarán a Chile en el campeonato mundial de Hockey.

El directorio de la Sección Infantil agradece una vez más a los socios del Magallanes, en la semana de Magallanes, en la asistencia a los jugadores infantiles de 2.ª y 3.ª división.

Record mundial para las lanchas automoviles

BOULDER CITY, Estado de Nevada, 16. — (UP) — El británico don Campbell estableció hoy un nuevo record mundial de velocidad para lanchas automoviles, al alcanzar una velocidad de 216.2 millas por hora, lo cual corresponde a 347 kilómetros 865 metros.

Table with columns: ROL o GIRO, DEUDOR, DOMICILIO. Lists taxpayers and their addresses.

El Hockey al día

Los partidos por la competencia oficial de hockey de Santiago se efectuarán esta noche en dos canchas. En el local de Auda Italiano, en calle Tocornal, se enfrentarán Universidad de Chile con Green Cross, actuando en los preliminares los cuadros inferiores. En la cancha Guadalupe, en San Pablo, se mediarán los conjuntos representativos de Iberia y Corinthians, a las 21 horas.

El PUNTAJE de esta competencia es el siguiente: Lo Auda, con 20 puntos; 2.º Bata, con 17; 3.º "U", con 14; 4.º Guadalupe, con 13; 5.º Colo Colo, con 10; 6.º Ferroadmin, con 9; 7.º Corinthians, con 8; 8.º Green Cross, con 4; 9.º O'Higgins, con 3; 10.º Macul, con 2; 11.º San Bernardo, con 0 punto.

SU DEBUT internacional hará la selección juvenil de Santiago, y se ha fijado para el 15 de diciembre próximo la partida a Mendoza, donde se actuará frente a los más capacitados conjuntos de esa ciudad. Añade, la Asociación Santiago presentó la siguiente nómina a la Federación, bajo cuyos auspicios se harán las presentaciones: Eleazar Salazar, Alejandro Echeverría, Jaime Gutiérrez, Dagoberto Jara, Jorge Muñoz, Horacio Madrid, Eduardo Gamba y Eugenio Silva. Por su parte, se solicitará a la Asociación Vifa del Mar que tres jugadores chilenos vayan a la capital para reforzar este equipo. Entrenador, fue nombrado el señor Quintín Blanco.

BUENOS PARTIDOS se han programado por la División de Honor del Hockey, que controla la Federación Chilena. En Vifa se jugará el clásico O'Higgins-Everton, y en Santiago, la Universidad Católica recibirá a Unión Española de Valparaíso. Este match se jugará en el Estadio Recoleta.

El PRIMER paso para que Chile esté representado en el próximo campeonato Mundial de Hockey, a realizarse en Portugal, se realizó anoche, ya que se tomó el acuerdo de hacer todos los trámites necesarios para el envío de un equipo de 5.º puesto. Es así como para el viernes 23 de este mes, se invitará a los honorables diputados señores Palma Salazar, Humberto Pinto D., José Lázcar, José Muisalen, Sergio Ojeda y Baltazar Castro, a fin de estudiar su financiamiento, que alcanza a la suma de \$ 6.000.000.

Magallanes SECCION CADETES

Sección Cañeros. Hoy habrá reunión a las 19.30 horas en la sede social del club Magallanes. Es obligatoria la asistencia a los jugadores infantiles de 2.ª y 3.ª división.

El elenco de la 3.ª infantil participará en el cuadrangulo que se efectuará el club Emel de Recoleta el 8 de diciembre en la cancha Cementerio Católico.

Un balie por fondos de la colonia veniega se llevará a efecto el sábado 3 de diciembre en Dieciocho 314.

El directorio de la Sección Infantil agradece una vez más a los socios del Magallanes, en la semana de Magallanes, en la asistencia a los jugadores infantiles de 2.ª y 3.ª división.

El domingo próximo correspondiente jugar los encuentros oficiales con Universidad Católica en la cancha 3 del Estadio Nacional, a las 9 horas, la 1.ª infantil, 10 horas la juvenil, a las 11 y 12 horas la división especial La 2.ª infantil jugará a las 10 horas en la cancha Yaurur. En el partido juvenil reaparecerán Arnaldo Galicia y Luis A. Ortega.

El conjunto de la 3.ª infantil derrotó el domingo 13 por 2 tantos contra el elenco de igual categoría, del deportivo "Los Cucares", en el estadio de los goles, Enrique Pacheco y Manuel Vera. Magallanes 3 o presentó el siguiente equipo: Antonio Cano; Esteban Morales (capitán) y Bernardo Delavente; Daniel López; Esteban Hernández y Alberto Divin; Jaime Fuentes, Manuel Vera, Gustavo Velázquez, Enrique Pacheco y Héctor Espinoza.

En el segundo tiempo, Gilberto González y Luis del Pino reemplazaron a Hernández y Delavente.

Si fue lesionado el insider Izquierdo, Héctor Cáceres, de la segunda infantil, quien sufrió una seria lesión en el partido oficial frente al Auda Italiano 2-0.

El directorio de la Sección Cañeros, en su última reunión acordó que el entrenador oficial, señor Arturo Leiva, los valiosos servicios prestados en los entrenamientos de los jugadores de las divisiones, especial y juvenil, durante 6 meses.

El directorio de la Sección Infantil está muy satisfecho con la actuación del cuadro devaluados, Ángel Ordoñez, del elenco especial.

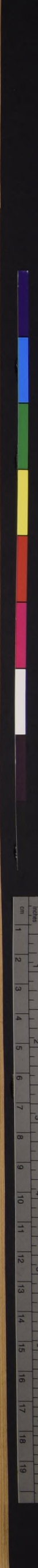
FUTBOL ENTRE LOS CHOFERES DE TAXI

Interés ha despertado en el gremio de choferes de taxis de Santiago, el match amistoso que deberán sostener esta tarde, en la cancha Norteamérica, los dos primeros cuadros futbolísticos de la Cooperativa Nacional de Choferes y del Hotel City, en disputa de dos hermosos trofeos.

Esta reunión se iniciará a las 18 horas, con el partido entre los segundos equipos de ambas instituciones.

En el encuentro de fondo, los primeros conjuntos alinearán de la siguiente manera: COOPERATIVA: Sandoval, Figueroa y Hevia; Espinola, Romero y Pinto; Toledo, Amaro, Villarreal, Chung y Rafael Chung. HOTEL CITY: Espinoza, Orellana y Riquelme; Riquelme, Toro, Giménez, Ibáñez, Quintán, Orellana, A. Quintán y Barraza.

Imprenta Maricón SANTA ROSA 1873 ESPECIALIDAD EN ETIQUETAS TRABAJOS A COLORES Partes de Máquinas TARJETAS DE VISITA



# APUNTES EN MI LIBRETA DE CRONISTA

TENGO la impresión de que los jurados se equivocaron la noche del viernes, cuando dieron como ganador al antofagastino Gómez, en su pelea con el penquista Juan Sepúlveda. Este tenía ventajas claras, antes de la caída del último round. Y también Gómez había estado en la lona en el primer asalto. Cuando se produjo el impacto que lo derribó, Sepúlveda estaba dominando abrumadoramente a su adversario. El golpeaba con firmeza y Gómez se defendía malamente. Los jurados —dos de ellos, porque el otro doctor Sepúlveda no vino a ser el penquista y se olvidaron de lo que había sucedido antes. Usaron criterio de galería, me parece.

¿HAN VISTO qué poca cosa son todos los líbranos que componen el Nacional de boxeo? Apostaría a que Manuel León va a salir campeón.

OTRA VEZ perdió el ex campeón del mundo de peso pesado Ezzard Charles. Ya está bueno, campeón. Hay que retirarse, hay que dejar el duro juego, que ya pasó el mejor momento y ahora lo único que queda es un cúmulo de sinsabores y de pobres derrotas. Esta vez lo venció Toxi Hall, pugilista sin historia. Y seguirá la serie. Ya Ezzard vino abajo y no está en edad como para pensar en una futura recuperación.

EL SUECO Davidson —según me han contado— se portó muy caballero en la final con Lucho Ayala. Me alegro que para algo haya servido todo lo que se dijo de estos señores tenistas tirados a temporales. El sueco, al mejorar su conducta, dejó una agradable impresión en el público que, en retribución, también lo trató amablemente. Lo que no quita que el recuerdo de la troupe que nos visitó y que nos brindó magníficos espectáculos tenistas, está empañado con muchos gestos feos, antideportivos y desagradables.

COLO COLO encontró la onda, recuperó el paso y ahora

## AUTOMOVILISMO

PARIS, (UP).— Jean Marie Lelièvre, presidente del Automóvil Club del Oeste, institución organizadora de la famosa carrera automovilística de 24 horas de Le Mans, anunció que la prueba del año próximo tendrá lugar del 23 al 24 de junio.

La fecha original del 9 al 10 de junio fue cambiada a fin de rendir un homenaje a las víctimas de la catástrofe de junio último, cuando uno de los coches participantes se precipitó sobre la muchedumbre. Agregó Lelièvre que la pista será considerablemente mejorada, y que se gastarán 250 millones de francos en renovaciones y en mejoramiento de la protección del público.

Entre los nuevos reglamentos que han de regir la prueba, figura uno que prohíbe la inscripción de enormes prototipos de coches, como ocurrió el año pasado.

Esto asegurará la inscripción de los coches pequeños de capacidad inferior a los 2500 centímetros cúbicos de cilindrada. A los conductores no se les permitirá manejar más de 66 vueltas seguidas, o sea, 14 horas. La disciplina será rigurosamente observada.

Lelièvre dijo también que los premios serán, en total, de 20 millones de francos.

Expresó que la Compañía de Seguros londinense Lloyd's, había pagado ya 120 millones de francos a las familias de las víctimas de la tragedia del año pasado. Añadió que cuando se hubiesen hecho los pagos, el Lloyd's habría cancelado un total de 800 millones de francos. Ninguna compañía francesa hubiera aceptado un riesgo tan grande.

### LIQUIDACION POR BALANCE

OLLAS A PRESION TODAS marcas y litros, desde \$ 5.800.-

JUGUERAS Garantizadas \$ 11.900

ENCERADORA ASPIRADORA \$ 11.900

REFRIGERADORES ELECTRICOS Y A PARAFINA DESDE \$ 138.000

Sindelem

ENCERA BARRE SACA BRILLO

COCINA ELECTRICA "Banks" 2, 3 y 4 platos. Lo mejor en su tipo desde \$ 21.000

TERMOS ELECTRICOS todos tipos y marcas, desde \$ 25.000.

REEMBOLSOS

M. YAIKIN BANDERA 570

IDAR LTDA. ALAMEDA 1169

# ES LA ULTIMA FECHA



WANDERERS y Colo Colo jugarán el domingo en Playa Ancha la reñida del juego que ganó en la primera rueda el team albino. Ese encuentro se disputó en el Estadio Nacional el 7 de agosto y el score fue de tres goles contra uno. La escena recuerda un pasaje de la hiebra, con una incidencia en el área portada. Hay dos jugadores albos caídos en tierra, en tanto que Benito Rivas, el árbitro José Luis Silva reclama ayuda para uno de los lesionados. Al fondo, se retiran de la escena, Cremaschi y Jorge Robledo.

Después de su levantada espectacular de las últimas fechas, avale con su gran triunfo sobre Palestino, Colo Colo aspira a ubicarse en el segundo lugar, al término de la segunda rueda. Es decir, necesariamente, tendrá que ganar ahora en Playa Ancha, porque de otra manera dará paso a Everton, que va un punto adelante y a Unión Española y Auda que van a su misma altura. Para Wanderers, que siempre en su cancha ha sabido aprovechar el factor de local, el partido presenta una oportunidad valiosa para rehabilitarse de la goleada que sufrió ante U. de Chile.

Entre Unión Española y Auda se producirá una lucha de especial significado, candidatos como son ambos a escoltar a Palestino. Siempre los encuentros de rojos y verdes fueron atrayentes dada la enconada rivalidad que los separa, dando margen a uno de los clásicos de mayor significación en el fútbol criollo. Urgidos como están a ganar, el match, necesariamente, tendrá que resultar una demostración de calidad y emoción.

Unión y Auda hacen el primero de los partidos que se jugarán el domingo en el Estadio Nacional. El otro correrá por cuenta de Palestino y Green Cross. Partido prometedor por la condición de equipo guapo, bien armado y siempre peligroso, de Green. Y porque como

todos, buscará una victoria ante el líder. Este, tras caer con Colo Colo, queda en deuda con su hinchada y hasta con la afición toda que le ha dado el carácter de poco menos que invencible y presunto campeón. Análisis que en la primera rueda, Palestino ganó dos a uno.

Si Universidad Católica le ganó anoche a U. de Chile, Magallanes encontrará el sábado en Independencia un rival de ímpetu y afán contemplables. Porque ese match del campeón con la Academia tiene características claras: saldrá en base a una superación excepcional, que perfectamente puede producirse, o hundirse en el pozo del descenso. Es la realidad pura.

Ferretes muy similares asume el encuentro de Santiago y O'Higgins que jugarán el mismo sábado, pero en Santa Lucía. El once bohemio camina un puntito escaso más arriba que la UC, ventaja que anoche puede haberse reducido a cero, y hasta es posible que haya quedado relegado sólo en el fondo de la tabla. Y tendrá ahora a un rival que como O'Higgins va buscando dos puntos definitivos para sus pretensiones a quedar incluido en la rueda final de los ocho primeros. En la primera rueda, cuando se enfrentaron en Rancagua, el equipo de Mario Fernández ganó 2-0.

Como se han venido presentando las cosas ahora último, Ferrobadminton es otro equipo cuyo suerte está ligada al descenso. Es decir, necesita asegurarse los puntos que discutirá el domingo en su campo de San Eugenio, frente a U. de Chile. Queda después un match más y es el que tendrá por escenario la cancha del Estadio Fiscal de Talca, en que medrarán sus fuerzas Rangers y Everton. Buena oportunidad de desquite para el elenco local que en el match anterior perdió en Viña del Mar por un tanto cercano.

## Atléticos

EL CLUB MINERVA, celebró hace poco su 5.º aniversario, con el jejor juego que produce una fase na útil en el deporte, y en la que ha habido parte destacada. Betty Morales de Otto, que recordando siempre siempre siempre, cuando en la pista, salvando las valías de los 80 metros lentas rectas se ha puesto a formar campeonas de su misma ley, al 1.º y 2.º puesto. De esta manera hizo que prendiera el entusiasmo en las niñas de los colegios secundarios, logrando que de su entusiasmo se desprendiera el entusiasmo de las niñas de los colegios secundarios, logrando que de su entusiasmo se desprendiera el entusiasmo de las niñas de los colegios secundarios.

LOS DE SANTIAGO juegan con empeño, con deseos de alejarse de la cola, pero sin desesperación. Se rompen en la cancha, pero no a la diablo, no corriendo como locos. Y es por eso que han conquistado esos tres puntos últimos, que son valiosos no sólo por la falta, que les hacen, sino por la calidad de los adversarios que tuvieron y la forma como los ganaron.

JOSE Valdés está siendo uno de los más valerosos y de los más útiles jugadores que tiene Magallanes. Trabaja de sol a sol, hace goles, copa a veces la media cancha, sube y baja y es el motor del ataque. Es curioso el caso de este hombre. Ha tenido temporadas magníficas, hasta lo llamaron una vez a la selección, y luego ha sido excluido del equipo. Después ha vuelto a jugar y ha vuelto a tener un gran momento. Está jugando tanto que, siguiendo su costumbre, Wanderers tendrá que venderlo el próximo año.

JESUS Pico es el navegante solitario de la delantera de Wanderers. Tiene que hacerlo todo y nadie lo acompaña. Está jugando tanto que, siguiendo su costumbre, Wanderers tendrá que venderlo el próximo año.

SEGURAMENTE que si Betty Morales continúa a su lado estimulándola, empujará a Nelly Gómez o la superará. Todo depende de la constancia en su trabajo y condiciones y entera de línea del tieltimo. Y como estas valerosas, el club Minerva está preparando otros que ya conocen el sabor de las carreras y saltos, gracias a la labor infatigable de la fundadora que nos ha dicho, no demorará para que la antelación, en su vez, llegue a duplicar sus años de vida. Es lo merecen quienes así trabajan por la juventud chilena, especialmente las féminas.

FIRMES ESTAN TRABAJANDO los atletas de Schwager y Concepción, con estas al próximo campeonato nacional. El domingo pasado el especialista más destacado, para integrar el futuro equipo internacional. El domingo pasado hubo mucha actividad en tal sentido, tanto en el estadio de la Asociación de Santiago Novas, como en el de Puchay, lográndose algunos resultados que dicen del entusiasmo con que se buscan próximas superaciones.

ROLANDO RANOVALL, fué el mejor de estas competencias, al correr los 10.000 metros en buenos 32'19", mejorando el record de Tomás en desempeño helagador para un elemento que tiene condiciones, y que debe aprovechar. Otro registro promisorio fueron los 30.15 metros de Walter Yeager, el bien dotado lanzador de disco. También vale el mejor los 4'06" y 4'07" de Santiago Novas y Haroldo Gallardo, en 1.800 metros. Se hizo también la actuación del joven sprinter Freddy Werth, de Tomás, que corrió los 400 metros en 53", y arrojó en los 100 metros.

ARTURO MELCHER, el animalador de siempre, ganó el lanzamiento de la bala con 10.43 metros y el disco con 30.00 metros, con 2.10 metros; fué 3.º en salto triple con 11.21 metros, y lanzó el disco a 34.84 metros, como al algún día quisiera intentar oficialmente el decatón.

## POLLA

Tendrá como partido clave al clásico de Auda-Unión Española.— Premio mayor: \$ 5.000.— El plazo para la recepción de cupones vencerá el sábado a las 13 horas.

Auda-Unión Española, el clásico de colonias, será el partido clave de la 26.ª jornada de la Polla del Fútbol, a cumplirse paralelamente a la última etapa de la segunda rueda del campeonato profesional.

En el clásico de la rueda inicial, se registró un empate a 3 goles. Esta vez, los tradicionales rivales pretenderán una superación, principalmente Auda, que quiere evitar perder con Everton por 2-0, contraste que lo hizo retroceder al tercer lugar.

Como de costumbre, para intervenir en el concurso, que tiene como premio la suma de \$ 5.000, es necesario indicar en el cupón, el score exacto del partido clave. Igualmente, deberá incluirse a cada cupón, una estampilla de impuesto o de cualquier de \$ 2. El plazo para la recepción de los cupones vencerá el sábado a las 13 horas.

El programa completo de la jornada, consulta los siguientes partidos: Rangers-Everton, en Talca; Wanderers-Colo Colo, en Valparaíso; Santiago Morning-O'Higgins; Palestino-Green Cross; Universidad Católica-Magallanes; Universidad de Chile-Ferrobadminton; y Unión Española-Auda Italiano.

## INGLATERRA CON ESPAÑA

Juegan el 30, en Wembley

LONDRES, (UP).— Es muy posible que si el partido de fútbol Inglaterra-España, que se celebrará el próximo día 30 en el Estadio de Wembley, lo quiere, se enciendan las luces del campo por primera vez en un encuentro internacional.

El partido empieza a las tres y cuarto de la tarde, y como el famoso estadio empieza a oscurecerse generalmente poco después de las cuatro, puede resultar difícil para los jugadores desenvolverse en el terreno. Por esta razón, Sir Stanley Rous, Secretario de la Asociación británica, ha sugerido a los dirigentes futbolísticos españoles que si en los últimos 15 minutos la visibilidad es pobre, se enciendan las luces. Ahora está esperando la contestación de los españoles.

Los 3.000 METROS, fueron ganados por Germán Novas, que se dio vuelta en la prueba que al día siguiente se disputó en el domingo pasado en 1946, con bodega y el lanzamiento del martillo por el vigoroso Hugo Marzán, exhibiendo correcciones técnicas que pueden llevarle más lejos. Vladimir Leighton, el lanzador internacional, lejos todavía de su mejor estado, corrió los 100 metros en 1'17", y Carlos Witting, el rellista, arrojó 1.67 metros en alto. Finalmente, Rangers ganó la posta de 4.500 metros, en 30'17", sobre el conjunto de la Universidad de Concepción, en que se estuvo muy bien Vivanco, su último record, y que se había clasificado 2.º en los 100 metros, con 1'15".

3.70 METROS SALTO JOSE IN FANTE, en garrocha, en Valparaíso, confirmando las especia-

## COLO COLO

TRENES EXCURSIONISTAS A VALPARAISO EL DOMINGO 20

Con motivo del match COLO COLO-SANTIAGO WANDERERS, correrán el domingo 20 los siguientes trenes especiales, para los socios y simpatizantes albos:

HORAS DE SALIDA: 6.30, 7 y 7.15 horas.

PASAJES: Primera clase, de ida y regreso: \$ 650.— Tercera clase, de ida y regreso: \$ 420.—

Los pasajes estarán a la venta desde HOY JUEVES 17 en la sede social de COLO COLO, calle Cienfuegos 41, fono 80806, y a partir de las 16.30 horas.

# BOXEO

EN NUEVA YORK se comenta que el pugilista argentino, Eduardo Lausé, en su cuarta incursión a los Estados Unidos se beneficiará con un encuentro con Rocky Castellani, uno de los mejores boxeadores norteamericanos de la categoría mediano.

EN CLEVELAND se prepara un espectáculo pugilístico que habitualmente se ofrece a fines de año para donarlo a las obras de caridad con motivo de la Pascua. El promotor de Cleveland tiene ya todo arreglado. En un match actuarán Nino Valdes de Cuba y Bob Baker, de Estados Unidos, y en el otro combate estará, pondrá frente a frente al británico Johnny Sullivan y Rocky Castellani. No hay seguridad aún que el pugilista Castellani, por cuanto supo que su match no será televisado como aquel de pesos pesados.

SE SABE QUE el Castellani insiste en su pretensión, el promotor Atkins le ofrecerá un encuentro en el Madison Square Garden con el vencedor del match Lausé-Fullmer. Se cree que el argentino pueda superar al norteamericano Gene Fullmer, por cuanto está resuelto a hacer méritos para aspirar al título de "Bob" Olson. De ahí que la pelea con Castellani sería un hecho.

MUY RECURRADO dentro del período crítico, se halla el entrenador Oscar Glavertini que hace más de dos semanas sufrió un infarto al corazón. Glavertini está ahora en el Hospital San Borja, pero posiblemente sea trasladado al Hospital Militar dentro del curso de la semana.

CONTINUA LA temporada pugilística profesional en la Plaza de Acha, de Lima, donde actúan varios chilenos. Entre los triunfos más importantes figura aquel que consiguió Rolando Marchant, sobre "Lolo" Espinoza, que fue campeón sudamericano amateur. Sergio Astorga ganó a Alejandro Gandolotti, Perico García venció por nocaut al 8.º round a Silverio

## BREVES del deporte

Quedó fundada una nueva institución deportiva por el personal de talleres de la Industria Metalúrgica FRUMIX. La primera directiva del Deportivo "Frumix", quedó formada por las siguientes personas: Presidente honorario, señor Carlos Izquierdo Valdés; vicepresidente, señor Carlos Izquierdo García; Director honorario, señor Ricardo Menz; presidente efectivo, señor Eduardo Fuentesalba Viveros; vicepresidente, señor Eduardo Izquierdo García; secretario, señor Carlos Aguiar Toledo; tesorero, señor Guillermo Bustos Higuera; y rector, señor Sergio Muñoz Avila. Se nombró diario oficial a LA NACION.

Los siguientes partidos serán los que jugarán el domingo en la Asociación de Fútbol de Provincia: Defensor Viqueuna con Sdadical y Nacional con Paraguay; Esmeraldo Romblon con Valparaíso; Santiago Nacional con Bío Bío; y Colchagua con O'Higgins.

Deportivo Paloma San José enfrentará el domingo con sus tres equipos adultos al Santa Ferestita de Mauní, en disputa de tres trofeos. El cuadro de honor del San José formará con Barra (capitán); López y Moya Bravo, Muñoz y Morales; Genta, Erpel, Ibarra, Araya y Arredondo.

Con dos equipos ganó el Club Donibue el Huracán San Miguel por 1-0 con el primero y por 4-0 con el segundo, perdiendo en el tercer elenco por la cuenta mínima. El cuadro de honor de Donibue alineó con: Manuel Rivera; Paulino Aránguiz y Ramón Valdés; José Barral, Carlos Soto y Beltrán Silva; Raúl Berner, Hernán Ferrada, David Silva, Raúl Arancibia y Manuel Castillo. Goles de Valdés, Arancibia y Castillo.

# TACATAC

La firma THENOT y ROBERT Lida.

tiene el agrado de anunciar a todos los padres de familia y clubes deportivos, casinos, instituciones sociales en general, etc., la fabricación de un "TACATAC" FAMILIAR (modelo individual, solicitud N.º 440.55, patente N.º 12732), de líneas modernas, fina terminación, con las mismas dimensiones, cancha y jugadores que el "TACATAC" comercial, y de precio al alcance de todo presupuesto familiar.

Sus patas, si es necesario, son desarmables en pocos minutos. Tiene también una tapa que lo transforma en una mesa corriente, para cualquier uso.

Dada la demanda que existe por este nuevo modelo "TACATAC"

rogamos a los interesados hacer la INSCRIPCION DE SU PEDIDO.

Por todos los datos, precio, facilidades, plazo de entrega, diríjase a:

## Barros Errázuriz 1905

(Altura 343 de Pedro de Valdivia) - Teléfono 491876

# En pleno desarrollo está la temporada hipica en el Hipódromo de Punta Arenas Machaquito, un hijo de Mandubi, ganó El Ensayo de Magallanes

Don Marco Davison Miranda, representante de Punta Arenas, en el tercer domingo del próximo mes de enero, se disputará el clásico "Hipódromo Chile", con una recompensa de \$ 200.000 al vencedor, la suma más alta de premios para una carrera instituida hasta la fecha, y lógicamente que esta prueba, que se correrá sobre una distancia de 1.300 metros, promete constituir todo un acontecimiento, ya que vendrá especialmente invitada las autoridades del mencionado hipódromo para presenciar esta carrera clásica.

Ayer se corrió el clásico "El Ensayo" para productos de tres años, nacidos y criados en la provincia, carrera que tuvo un final de telerio verde y que fue ganada por Machaquito, un hijo de Mandubi y Romana, por una nariz a Monterrey y éste, a su vez, por media cabeza a Irlan. El ganador tuvo acertada conducción del profesional santiaguino Ernesto Soto.

**RESULTADOS GENERALES DE LA CUARTA CARRERA.—** 1.200 mts.— Premio "Galvarino".— 8a serie.— 1.0 Machaquito 56, por Mandubi y Romana, del stud A. Aguilera; jinete: Rolando Aguilera. Ganada por 2 cpos.; el 3.0 a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1:17. Preparador: Antonio Aguilera. No corrió: Moscato (46).

**DIVIDIDOS:**  
Ganador Machaquito... \$ 27.—  
Placé Id... 17.—  
Id. Rolando... 17.—

**SEGUNDA CARRERA.—** 1.200 mts.— Premio "Gamin".— 7a serie.— 1.0 ANDALUZA 53, por Mandubi y Rinconera, del stud Oquendo; jinete: Fco. Santana. Ganada por 2 cpos.; el 3.0 a 1/2 cpo. Tiempo: 1:16 4/5. Preparador: Francisco Santana.

**DIVIDIDOS:**  
Ganador Andaluza... \$ 23.—  
Placé Id... 13.—  
Id. Charmin... 12.—

**TERCERA CARRERA.—** 1.200 mts.— Premio "Gelsin".— 6a serie.— 1.0 PROHIBIDO 52, por Mandubi y Ocelos, del stud Casualidad; jinete: Hernán Moreau. Ganada por 2 cpos.; el 3.0 a 1/2 cpo. Tiempo: 1:16 4/5. Preparador: Doncel 52, Fco. Santana.

**DIVIDIDOS:**  
Ganador Machaquito... \$ 12.—  
Placé Id... 12.—  
Id. Monterrey... 12.—

**SEPTIMA CARRERA.—** 1.200 mts.— Premio "Grisi".— 2a serie.— 1.0 SEVILLANA 45, por Mandubi y Ofensa, del stud San Patricio; jinete: Jorge La Paz. Ganada por 2 cpos.; el 3.0 a 1/2 cpo. Tiempo: 1:15. Preparador: Antonio Aguilera.

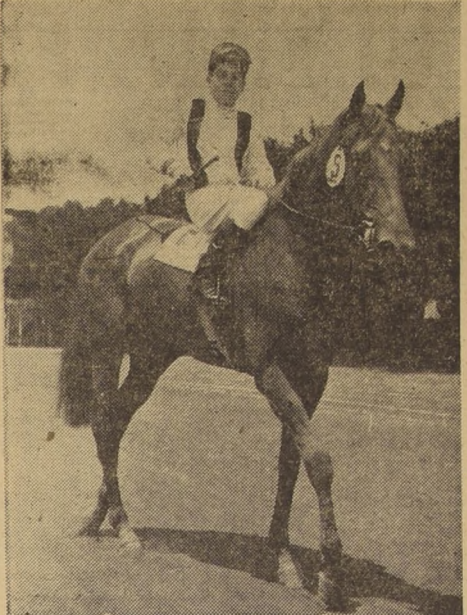
**DIVIDIDOS:**  
Ganador Sevillana... \$ 24.—  
Placé Id... 13.—  
Id. Mistral... 13.—

**OCTAVA CARRERA.—** 1.200 mts.— Premio "Galea".— 3a serie.— 1.0 RAMONCITO 45, por Leonardo y Feena, del stud Los Copilanes; jinete: Jorge La Paz. Ganada por 2 cpos.; el 3.0 a 1 cpo. Tiempo: 1:14 2/5. Preparador: Vicente Pérez. No corrieron: Mireva (59) y Chopin (57).

**DIVIDIDOS:**  
Ganador Sierra Leona... \$ 15.—  
Placé Id... 14.—  
Id. Impositor... 13.—

**NOVENA CARRERA.—** 1.500 mts.— Premio "Gitan".— 4a serie.— 1.0 SIERRA LEONA 51, por Mandubi y Ofensa, del stud V. Pérez; jinete: Hernán Moreau. Ganada por 2 cpos.; el 3.0 a 3 cpos. Tiempo: 1:24 2/5. Preparador: Vicente Pérez. No corrieron: Mireva (59) y Chopin (57).

**DIVIDIDOS:**  
Ganador Sierra Leona... \$ 15.—  
Placé Id... 14.—  
Id. Impositor... 13.—



LA SEGUNDA OPCION.— El ganador del clásico "Sociedad de Cradadores", que se disputará el domingo 27 de este mes en el Hipódromo Chile, obtendrá \$ 2.500 por cada metro que corra, considerando que la distancia es de 2.000, y el premio de \$ 5.000.000. Nadie discute que esta alta recompensa debe ser conquistada por Eugenia, pero se reconoce también la opción de Orpel, cuya estampa reproducimos, que acaba de ganar brillantemente el clásico "La Huaca", sobre la misma distancia. Este potrillo acusa cada día mayores progresos y estará seguramente cotizado en segundo lugar. Para esta carrera, se anticipa como probable también la inscripción de otros buenos productos de la generación, como Curtidor, El Afortunado, Emburjada, Ester Sorá, María Piedad, Patricio, Teodoro, Tombo, y algún otro que será tentado por lo elevado de los premios secundarios.

## MAÑANA COMIENZA LA VENTA DE BOLETAS. GRAN POZO EN \$ 597.400.-

Mañana, en todas las oficinas y sucursales de los hipódromos de la capital, comenzará la venta de boletas, encargos y boletas para la 5a. rueda del Concurso de Pronósticos Hipicos, cuyo Gran Pozo, ofrece una recompensa de 597 mil 400 pesos. Para ganar este premio, hay que acertar en las boletas pronosticadas para las dos últimas carreras del programa, ésta es novena y décima.

La rueda ordinaria del concurso, se realizará en combinación con las ocho primeras carreras y sobre las bases de costumbre. Computarán 3 puntos por cada ganador y punto por el segundo lugar que alcancen los caballos pronosticados.

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos.

## El caballo venezolano Prendase tomará parte en el "Pimlico Special"

BALTIMORE, 15.— (UP).— El jinete venezolano José Federico Siccordi aceptó hoy la invitación para inscribirse a su caballo Prendase en el Pimlico Special, que se correrá el 26 de noviembre en el Hipódromo de Pimlico, con 50.000 dólares (más de 35 millones de pesos chilenos) en premios.

Prendase llegó segundo de otro caballo venezolano, el Chama, en el premio Washington Internacional en el Hipódromo de Laurel, la semana pasada.

En el Pimlico Special Prendase será dirigido por el jockey Angel Gutiérrez, que también lo pilotó en el Internacional.

## HOY SE HACE ULTIMA POPULAR DEL DRAMA "EL LIVING ROOM"

Hoy, a las 10 horas, en el Antonio Varas, en el Teatro Experimental de la Universidad de Chile ofrece la última función popular con "El living room", obra que está siendo reestrenada en la Temporada de Verano y que ha logrado un éxito enorme pocas obras lo han tenido en el presente año. El sensacional drama de Graham Greene ha encontrado entre los actores del Teatro Experimental a sus justos intérpretes. Cabe aquí destacar la labor excepcional cumplida en "El living room", por Bélgica Castro, Carmen Bustler, Fanny Fischer, María Valle, Emilio Martínez y Agustín Siré, que es a la vez el director de la obra. "El living room", permanecerá en cartelera sólo hasta el domingo 20.

**"NACE UNA ESTRELLA" EN EL CINE LAS LILAS**

Una verdadera joya en Cinemascope de la productora Warner Bros. exhibida desde mañana el lujoso cine Las Lilas. Nos referimos al film musical en brillante tecnicolor "Nace una estrella", que tiene como principales figuras estelares a James Mason y Judy Garland. La película cuenta la historia de una mujer que logró ser estrella, debiendo pagar con su propio corazón este éxito.

El film será exhibido en funciones de matinee, especial y noche desde mañana.

**Rotativo York estrena hoy "Sombras de locura"**

Basado en una novela de Steve Fisher, la película "Sombras de locura", que hoy estrena el rotativo York, narra la historia de una manera que es convertida por un hábil agente de publicidad en glamorosa cantante de los clubs nocturnos, y un buen día aparece muerta en su departamento.

Jean Peters encarna a la protagonista, revelándose como notable cantante. La ciudad de Los Angeles sirve de escenario a este intenso drama.

**MUSICA Y ALEGRIA EN EL TEATRO CAULPICAN**

Despacha de música y de alegría tendrá el grandioso festival del lunes 21 del presente, en el Teatro Caulpican.

El Sindicato Profesional Orquestal siempre atento a su prestigio presentará en la fecha indicada el mejor festival del año, ya que cuenta con la cooperación desinteresada de los mejores valores artísticos de cine, radio y teatro que al presentarse en esa noche en el Caulpican será todo un suceso.

Las entradas ya están en venta durante todo el día en Huérfanos 1164, 2.º piso, oficina 26.

**HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 14.30 a 24 Hrs. FONO 33550**

**EL OCASO DE UNA VIDA Y Los ocho sentenciados (SOLO MAYORES)**

## EXITO DE PELICULAS DEL SELLO REPUBLIC

Republic prosigue exhibiendo dos películas de éxito en dos salas céntricas y rotativas: "El chico atómico" en el Auditorium, y "Frontera del infierno" en el Rexy.

El teatro Bandera ha programado en forma exclusiva una joya inglesa de J. Arthur Rank recibida por avión. Se trata de "Héroes por accidente" una comedia chispeante que presenta a Norman Wisdom, la sensación cómica de Londres. La prensa británica afirma que desde el nacimiento de Alec Guinness hace quince años, no se había visto un bulto de la elasticidad espiritual de Wisdom.

En cuanto a "El retrato de Jennie", producción aguarada con impaciencia entre nosotros, se estrenará el martes próximo, en los teatros Central, Oriente y El Golf.

## EL BURLESQUE ESTRENA HOY DEBUT ATOMICO DE LINA MAYER

**Cinco colosales nudistas**

El popular BURLESQUE protagonizando con sus gloriosos triunfos.

HOY, en su nuevo horario de verano, de Vermouth a las 10 y Noche a las 22.30 horas, con su espectáculo de inmediato, su nuevo y monumental programa cómico, titulado, "LA MONA TIENE GORILA", con el grandioso debut de la sensacional atómica nudista argentina LINA MAYER. Además las aplaudidas nudistas CORINNE CALBOT, MARIA DE LOS ANGELES, BETTY MILLER y JO. THOMAS DAVID. Las membreras ELISA GREY y ANA VERGARA. Las vedettes SONIA DEL VALLE, NANCY SANTANDER, NORA GONZALEZ y ANA VERGARA. El espectáculo "BURLESQUE" es cultural Ballet "BURLESQUE" el cómico S. CICERO, G. BRAVO y A. LOPEZ. El fonomático THOMY DAVIS, y el elenco estable del BURLESQUE Recreos de entrada al 3130.

**"El último amor de Liszi" por 2a. semana en el Rex**

El cine de los grandes espectáculos, el Rex, continuará una segunda semana con la producción francesa "El último amor de Liszi", que anuncia en sus partes principales Michel Simon, Colette Marchand, Jacques François, que fuera filmada en colores. La misma es distribuida por O. R. I. Films.

Entre las numerosas opiniones que hemos escuchado entre el público que ha visto la película, nos merece especial atención, la que se refiere al trabajo que cumple en "El último amor de Liszi", Michel Simon.

**Catherine Dunham interviene en escenas de la película "Mambo"**

Katherine Dunham y su famoso ballet intervienen en las escenas principales de "Mambo", película de Paramount que fue filmada en Italia con la brillante participación de Silvana Mangano. Además de los nombrados figura la encantadora Xiomara Alfaro, Michael Renzie, Victoria Gasman, Shirley Waters y otras.

## EMILIO ASENJO OBTUVO PATENTE DE ENTRENADOR

Fue concedida licencia de preparador al ex jockey Emilio Asenjo, un hombre de interesante trayectoria en nuestro ambiente turfístico. Asenjo ejerció la profesión de jinete durante quince años en la época en que actuaban Beza, Salfate, Molina, Fletcher, Ulloa y otros notables profesionales de su especialidad. Ganó muchas carreras planas y en las postreteras de su actuación, se dedicó a correr en pruebas de salto, logrando también triunfos sensacionales, como aquel que obtuvo con la sangona pégua Libia, a la que conquistó el triunfo, después de haber perdido las riendas en el curso de la carrera. Fue una victoria que atrajo clamorosos aplausos de la multitud que siempre lo distinguió con simpatía.

En los últimos años, el flamante preparador ha estado dedicado de preferencia a los negocios de exportación de caballos chilenos. Ha enviado productos especialmente a los hipódromos colombianos, y según se ha podido establecer, en este sentido ha realizado una labor muy interesante y de responsabilidad, prefiriendo muchas veces sacrificar utilidades a cambio de prestigiar el siveage chileno en pistas extranjeras.

Cabe suponer, pues, que con tan interesantes y racionales antecedentes, Emilio Asenjo se desempeñará con muy buen éxito en el campo de la preparación. Por lo menos, así lo desean sus amigos y quienes conocen su vasta labor al servicio del turf.

## TRAJES DE BAÑO

**LAST NYLON**

La mejor tela para el mejor traje de baño

MODELOS EXCLUSIVOS REALIZAN LA BELLEZA FEMENINA

LE SUGERIMOS VISITAR NUESTRO SALON DE VENTAS EN SOTOMAYOR 9. DONDE PODRA ADMIRAR LOS DIFERENTES MODELOS DE NUESTRA EXPOSICION PERMANENTE Y ADQUIRIR EL MAS APROPIADO A SU BELLEZA

Sábado, abierto todo el día

**VENTA DIRECTA AL PUBLICO**

**The New York Jersey SOTOMAYOR 9**



LA MEJOR TELA PARA EL MEJOR TRAJE DE BAÑO

MODELOS EXCLUSIVOS REALIZAN LA BELLEZA FEMENINA

LE SUGERIMOS VISITAR NUESTRO SALON DE VENTAS EN SOTOMAYOR 9. DONDE PODRA ADMIRAR LOS DIFERENTES MODELOS DE NUESTRA EXPOSICION PERMANENTE Y ADQUIRIR EL MAS APROPIADO A SU BELLEZA

Sábado, abierto todo el día

**VENTA DIRECTA AL PUBLICO**

**The New York Jersey SOTOMAYOR 9**

**OCASION:**

\$ 20.800.—  
cojines tapizados en rico gobelino.

\$ 36.500.—  
Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar, regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.

657 — Nataniel — 657

**HECHURAS finas \$4.900.-**

Sastrería **ROCA**

HUERFANOS 1424 (SASTRERIA MATRIZ) SAN FRANCISCO 6 - PRIMERA SUCURSAL

**ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY**

Esquina de Banquera SANTIAGO

AGUSTINAS 1090 Casilla 3398. Teléfono 88075

Olla a presión 6 LITROS. "MADEMSA"

obsequio de **CENTRAL MAC IVER 148**

PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICIADO POR "LA NACION" En combinación con la Lotería de Concepción

## T. MUNICIPAL EL BALLET DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL, presenta el gran ballet-oratorio

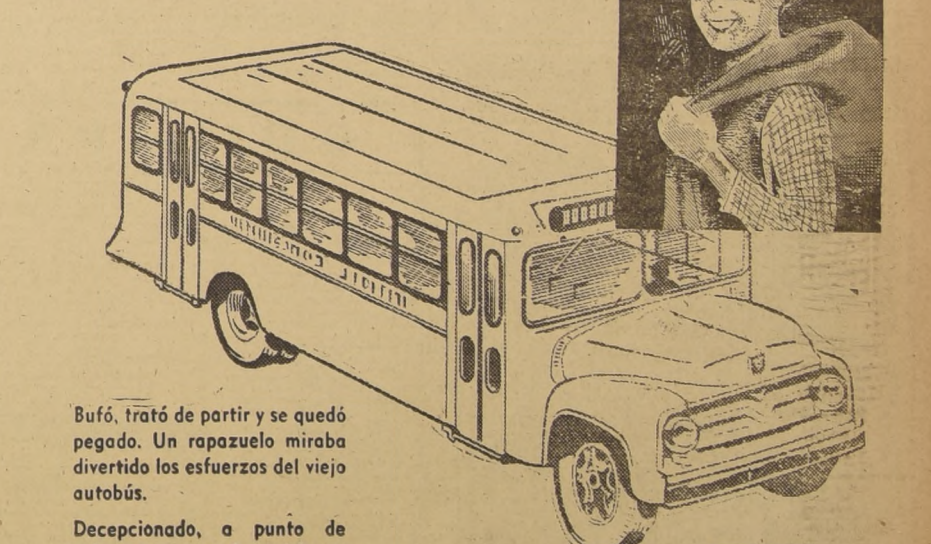
**CARMINA BURANA**

Coreografía y dirección de UTHOFF — Música de CARL ORFF — Escenografía de THOMAS ROESSNER

Con la actuación de: Coro de la U. de Chile. Orquesta Sinf. de Chile. Director: TEVAH

Solistas (cantantes): María Elena Guíñez, Jenaro Godoy, Florentina Daza

## El autobús y el rapazuelo



Bufó, trató de partir y se quedó pegado. Un rapazuelo miraba divertido los esfuerzos del viejo autobús.

Decepcionado, a punto de echarse a morir, el autobús tuvo una gran sorpresa al ver aparecer a unos hombres que portaban sendas latas de lubricante para aceitar sus enmohecidas piezas.

Y el rapazuelo contempló el milagro: el autobús, remozado, partió en grácil carrera, accionado por Mobiloil, el magnífico lubricante que protege a los vehículos de transporte.

**Mobiloil** Gargoyle Lubricantes

PRODUCTOS SOCONY MOBIL OIL COMPANY INC.



LUIS PRENDES, PRESTIGIOSO ACTOR ESPAÑOL, VIENE CON AMELIA BENCE

Luis Prendes, el comediante español que viene de primera figura masculina en la Compañía de Amalia Benche...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ANTONIO VARAS - V. El H.
COUSINO - Compañía de Revistas...

CINES
ALAMEDA - R. Encuentro con la muerte...

ALCAZAB - V. y N. Fuego sobre África...

ALMAGRO - R. Furia de amor, virgindad, Agresión...

ALHAMBRA - R. La hija del Ministro, Ambicioso, Amor perdido...

AMERICA - R. Sangre atormentada, Forja de titanes, La tragedia de Mayerling...

AVENIDA MATTIA - R. Flor de caballero, Dos gemelos en aprietos, El santo se juega la vida...

BALEARES - M. V. y N. Los amores de Lucrecia Borgia...

BALEARES - M. V. y N. Los amores de Lucrecia Borgia...

BRASIL - R. La nave del destino, Hacia otros mundos...

BOLIVIA - R. Después de la boda, Experimento peligroso, Noticias y Agresión...

CAPILO - R. Lluvia roja, Arrebato pasional, Actores y pecadores, El maestro del mar...

MAÑANA REAPARECE MIGUEL DE MOLINA

Por consejo médico, el artista español Miguel de Molina no podrá reanudar sus actuaciones...

Acérrase fecha de estreno de "Acorazados del Aire"

Oficialmente el jueves 24 se estrenará el cine Rex la película en tecnicolor "Acorazados del Aire"...

CARMEN CUEVAS REPITE EL MARTES SU FUNCION

El Teatro Municipal se hizo eco de la presentación de canciones y guitarras que efectuó la conocida profesora Carmen Cuevas Mackenna...

BULLADO ESTRENO EN MEXICO

Pocas películas han causado tanto revuelo como el que se produjo al estrenarse "Orquídeas para mi esposa"...

En la boletería del Teatro Municipal se encuentran en venta las entradas para el concierto que anunciamos...



En la boletería del Teatro Municipal se encuentran en venta las entradas para el concierto que anunciamos...

En la boletería del Teatro Municipal se encuentran en venta las entradas para el concierto que anunciamos...

NOTICIAS de MEXICO

ENTRO a su segunda semana de exhibición la película de Producciones Zocarias "La Parona"...

MAÑANA estrena el Bandera La tigresa de la India

Por fin mañana podremos conocer en el cine Bandera la producción del sello R. K. O. "La Tigresa de la India"...

METRO HOY LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA. 5ª SEMANA ULTIMOS 7 DIAS! ¡El drama de la juventud descarriada!

SEMILLA DE MALDAD. Lo M-G-M presenta. GLENN FORD - ANNE FRANCIS - LOUIS CALHERN - MARGARET HEVES

RADIO - PROGRAMA DE HOY. CB 57 - AGRICULTURA. 7.10 Informativo Agrícola...

TEATRO OPERA TRES FUNCIONES 19 HORAS. 21.30 HORAS. 23.15 HORAS. Electricidad Automóviles

Manuel Ariagada P. MATUCANA 63-A. FONOS 9304. NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile

Casa SOSTIN Fábrica de Argollas. Calle NUEVA YORK 68 Santiago. Importación Relojes Suizos

MUEBLES de COCINA. Gerardo Meyer S. MONEDA 833 (PRENTE, BCO. ISRAELITA)

GASCO COMPANIA DE GAS. COMPRESOS EN EL Departamento Comercial de la SANTO DOMINGO 1001

Wuela via TAN airlines AHORRE LA DIFERENCIA UN EJEMPLO: LIMA A NUEVA YORK

T. MUNICIPAL PRESENTACION DE LA EXTRAORDINARIA OPERA DE GIAN CARLO MENOTTI

LA MEDIUM. Además: "EL TELEFONO", de Menotti. CON LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE - Director Musical: HECTOR CARVALAJ - Director de Escena: PEDRO ORTHOUS

Reapertura de la Gran Opera de Viena

(De nuestro Corresponsal Especial)

Después de un compás de espera de diez largos años, la reapertura de la Gran Opera de Viena...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Entre el auditorio se destacaban las figuras de notables compositores como Carl Orff, Werner Egk, Gottfried von Einem...

Los 4 desconocidos mañana en el Auditorium

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

La producción "Los cuatro desconocidos" distribuida por Artistas Unidos se ofrecerá en estreno absoluto mañana en el cine Auditorium...

CALIFONT ALCOHOL. PRECIO OFICIAL \$ 7.50. MEJORADO... \$ 4.20. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: Casa Cociluz - Matucana 996

HERMAN DEMOLICION EX COLEGIO JEANNE D'ARC. Zino techo (inglés en uso), canales, bajadas, caballetes, sacos de piso, tablas de cielo, puertas, ventanas, tablas, listones, Parquet, roble, aluminio, pilas, pilastras, zócalos y ditas de álamo, baldosas, gran surtido, ladrillos, tejas colonias, baldosas de otros muchos materiales para la construcción.

Gerardo Meyer S. MONEDA 833 (PRENTE, BCO. ISRAELITA)

Wuela via TAN airlines AHORRE LA DIFERENCIA UN EJEMPLO: LIMA A NUEVA YORK. OTRAS VIAS: US\$ 306.- 561.40. VIA TAN AIRLINES: 200.- 422.80.

ESPECTACULAR ESTRENO. HOY YORK FONO 66687 PARA MAYORES. ¿UNA VIDA VIOLENTA? ¿UN TEMA Selectante?

SOMBRAS DE LOCURA. JEANNE GRAIN JEAN PETERS. 20 años.

T. MUNICIPAL PRESENTACION DE LA EXTRAORDINARIA OPERA DE GIAN CARLO MENOTTI. HOY a las 6.30. LA MEDIUM. Además: "EL TELEFONO", de Menotti.

LA ULTIMA ORDEN DE HITLER FUE: ¡ENCERRAR NUESTROS CUERPOS EN FRAZADAS, EMPAPALOS EN NAFTA Y QUEMALOS!

SE LA DIO A SU VALET, AUTOR DE ESTE RELATO, QUE "LA NACION" ESTA PUBLICANDO EN FORMA EXCLUSIVA.

(Por Heinz Linge. — Derechos mundiales reservados. — Prohibida su reproducción total o parcial.)

(Nota: Este es el tercer artículo de una serie sobre la vida privada de Adolfo Hitler, tal como ha sido relatado por su valet, que ha sido dejado en libertad, después de pasar 11 años como prisionero en un campo de concentra-



Adolfo Hitler y Eva Braun aparecen en esta fotografía que fue tomada en Berchtesgaden, "El Nido de Águilas", pocos días antes que se produjera el colapso del nacionalsocialismo.

ción ruso. Este es el más notable documento de preguerra, y llena muchas lagunas en la historia de los últimos 20 años. (He aquí las revelaciones sensacionales, íntimas y secretas del hombre que mejor conocí a Hitler)

—ME DECIDIDO MORIR JUNTO CON EVA!— BERLIN.— Aun hoy, después de once años como prisionero de los rusos, puedo recordar las palabras exactas que Adolfo Hitler pronunció cuando me presenté ante él, después de haber sido llamado a su oficina de mapas. Todavía recuerdo lo sorprendido que me sentí ante su calma imperturbable, porque él no siempre se mostraba tan sereno, y ahora la situación era difícil, y un temor frío nos había invadido a todos nosotros. Sin rastros de emoción alguna, Hitler me dijo:

—Ya no hay forma de escapar, Linge. He decidido, con Frau Braun, que moriremos juntos. Vuestro deber —esta es una orden— es vigilar que nuestros cuerpos sean quemados. Nadie debe verme ni reconocerme después de mi muerte. Procurate unos litros de nafta. Envuelve nuestros cuerpos en frazadas, empápalos en nafta y quémalos.

Pese a lo que decía, parecía indiferente, y su voz no traslucía su sentir.

EL RETRATO DE FEDERICO EL GRANDE.— Después de quemar los cuerpos, vuelvo a mi habitación y en días de victoria, que me haya pertenecido. Saca todo —uniformes, papeles y mis objetos personales; cualquiera cosa que la gente pueda decir que perteneció al Fuehrer. Llévate todo afuera y quémalos. Pero no quemes el retrato de Federico El Grande, que se halla en mi escritorio.

Ese cuadro era la posesión más preciada de Hitler. Durante muchas largas noches de trabajo y en días de victoria, me quedaba mirando el retrato del Emperador alemán se posaba sobre él cuando se hallaba inclinado sobre su escritorio.

Tranquilamente, Hitler siguió diciendo: —El cuadro debes entregárselo al capitán Baur (su piloto), quien lo llevará a Bavaria, para mayor seguridad. (Has comprendido, Linge?)

—Sí, Mein Fuehrer. Cumpliré sus órdenes.

Automáticamente, yo respondí como si ésta hubiera sido una de las tantas órdenes rutinarias de un día normal de trabajo. Nunca se me ocurrió discutir la orden. Aun en aquellos días, la palabra de Hitler era ley para sus subalternos. La derrota era inevitable, pero él continuaba reinando sobre el pequeño mundo subterráneo del sótano. Estas indicaciones sobre la incineración de los cuerpos no era

más que otra orden. Era mi deber obedecer.

NO CONFIAVA EN EL EJERCITO.— En verdad, desde hacía tiempo yo pensaba que Hitler intentaría morir en Berlín antes de tratar de escapar. Pocos días antes, el coronel Stroeve, que comandaba el cuartel del Fuehrer, había sugerido que Hitler abandonara el sótano de la Cancillería en el corazón de Berlín, para refugiarse en un cuartel del Ejército, en Zossen. Se me pidió que examinara la comodidad disponible para ver si convenía. Cuando comuniqué la novedad a Hitler, él me echó una mirada penetrante, y dijo:

—Linge, la respuesta es negativa. Debo permanecer en Berlín. No quiero estar con el Ejército. No confío en él. Aquí, los jefes del partido y del Gobierno pueden visitarme. Además, es imposible que vaya a Zossen. El pueblo de Berlín creería que lo he abandonado.

Luego, llegó la noche del 25 de abril, cuando los rusos cercaron Berlín, y nosotros nos convertimos en una isla subterránea. Mientras las bombas se estrellaban contra la Cancillería, el Fuehrer comenzó a hablar.

—Soy responsable de todas las órdenes que he impartido a mi comando —dijo él—. Ahora considero que soy el comandante de la fortaleza de Berlín, y sufriré las consecuencias.

EL PLAN DE MARTIN BORMANN.— Casi al mismo tiempo, Martin Bormann, colaborador de Hitler, había impartido órdenes para preparar la huida a Berchtesgaden. Pero una noche, mientras acompañé a Hitler al comedor —tal como era la costumbre—, se volvió hacia mí y me dijo:

—He oído el plan de Bormann, pero ahora ni soñaré escapar. Si deseara abandonar Berlín, lo haría en mi Fieseler Storch.

Este era el aeroplano particular de Hitler, que podía aterrizar y despegar en los lugares más difíciles. Uno similar había sido utilizado para rescatar a Mussolini.

En muchas otras oportunidades, el Fuehrer conversó conmigo y me reveló su secreto temor de ser capturado con vida por los rusos.

LE ATERRABA LA IDEA DE QUE LOS RUSOS HALLARAN SU CUERPO.— Igualmente, le aterraba la idea de que hallaran su cuerpo después de morir. Sabía que Mussolini estaba muerto, y conocía lo que habían hecho con su cuerpo y con el de su amante: Clara Petacci. A Berlín habían llegado noticias de que ellos habían sido ejecuta-

dos y que sus cuerpos habían sido colgados de los pies en la vía pública, para ser apaleados por la multitud enardecida. Hitler temía que algo parecido pudiera suceder a él. Vivía obsesionado con el temor de que los rusos trataran de hacer infiltrar a alguien en el sótano, entre los refugiados alemanes que pedían entrar.

Yo trataba de calmarlo. —Tratemos de que no suceda. No puede suceder —decía yo.

Pero sus nervios lo vencían. Ahora cruzaba a grandes pasos la habitación; sacaba algún libro y al rato lo dejaba caer; golpeaba la pared con los puños y tamborileaba con los dedos sobre el escritorio. De cuando en cuando, se miraba en el espejo, inclinando la barbilla para examinar su bigote. Ese gesto familiar en él, se había convertido en un hábito.

Yo pude ver el movimiento de los músculos de su mandíbula, mientras continuó diciendo como si hablara consigo mismo:

—Si me atrapan vivo o muerto, me llevarán a Moscú —murmuró—. Me pondrán en exhibición como las figuras de cera.

Entonces su voz se elevó con acento histérico y exclamó: —¡Eso no debe suceder! ¡Nunca, nunca debe suceder!

Mañana: GOEBBELS TRATA DE CONVENCER A HITLER PARA QUE HUYA DE BERLIN EN VEZ DE MORIR

EN MANIOBRAS



TEL AVIV.— Mujeres-soldados del Ejército Regular de Israel, junto a sus tiendas de campaña, durante unas maniobras. En los fondos se ven cascos tipo inglés, y pantalones. (Foto INTERCONTINENTAL.)

Israel 1955. Un pueblo de labradores y guerreros de frontera LAS POSICIONES DE LOS EGIPCOS SE DIVISAN A OCHOCIENTOS METROS

N. DE LA R.— La "guerrita" entablada desde la victoria de los Judíos de Israel, en 1948, envuena la atmósfera internacional, y los recientes y gravísimos incidentes entre egipcios e israelíes han evidenciado la gravedad de la situación. La guerra Israel-Árabe puede estallar en cualquier momento. Los encendidos discursos pronunciados por los dirigentes de ambos bandos avivan la hoguera que está por el creciente poderío del Estado Judío, la inercia de las grandes potencias occidentales preocupadas, peso a su simpatía por Israel, en conservar buenas relaciones con el mundo árabe, inmenso depósito de oro negro, acendrada la tirantez en una región del mundo en que todos necesitan mayormente máquinas agrícolas y fábricas, en vez de ametralladoras o carros de asalto. Para el momento, el Intercontinental, en reciente visita al Estado más joven del mundo, nos permite allegar elementos de juicio acerca de la tensión existente entre dos pueblos que avanzan la paz en el Medio Oriente. Sus impresiones constan en una serie de tres artículos que LA NACION inicia en su edición de hoy.

JERUSALEN A. F. F. (Intercontinental). — Por Paul Norman. En Israel, las canciones guerreras nacidas durante la lucha por la independencia tienen un acento de entusiasmo parecido a las de la Revolución Francesa. Dicha similitud no constituye una mera coincidencia; al igual que los soldados del Año II, los Judíos de Israel tuvieron que luchar, en 1948, contra una coalición de enemigos que incluía a Egipto, Siria, Jordania, Libano, Iraq y Arabia Saudita.

A sescientos mil contra treinta y cinco millones, tratando cada noche de uno a otro frente su contados tanques y su artillería pesada, luchando incluso en el interior contra la población árabe fanatizada, los israelíes consiguen vencer. Esa victoria armada y las lograduras contra un suelo rehacio y los ingentes problemas económicos han inculcado a los israelíes honda confianza en sí mismos.

Mi corta estancia en Israel ha grabado en mi mente la imagen de un pueblo dinámico, entocado hasta el porvenir, luchando con idéntico afán para fructificar el suelo ancestral y salvaguardar su independencia duramente conquistada.

Los aspectos de la doble lucha surgieron ante mí durante la visita a dos granjas comunales (kibbutzim; plural de kibbutz): Nahal Oz, enclavada cerca de la zona de Gaza, y situada sobre un pitón rocoso a unos cientos de metros de la frontera jordana.

NAHAK OZ, KIBUTZ DEL EJERCITO ISRAELI.— La zona de Gaza, ocupada por los egipcios, está situada a sesenta kilómetros de Tel Aviv —la mayor ciudad de Israel (450.000 habitantes) en cuarenta y ocho horas de automóvil del gran centro urbano, la estrecha, pero bien acondicionada carretera abandona las plantaciones de naranjos dirigiéndose en línea recta hacia las estancias del norte del Negev. Poco después, en el rojizo desierto salpicado de grupos de árboles, diviso a lo lejos los terreros grises de la ciudad de Gaza.

Una barricada de bloques de cemento atraviesa la carretera con esta advertencia: "Peligro. Atención! Frontera". Es un puesto militar, la frontera de "Gaza strip", teatro de múltiples incidentes israeli-egipcios. Más allá de las alambradas, la carretera prosigue íntimamente hacia Gaza, donde, sobre una loma, se divisan los sacos de arena de un puesto avanzado egipcio.

Me sorprende haber llegado hasta aquí sin haber sido objeto del menor control militar. Los muy jóvenes soldados israelíes, vestidos de kaki, se dejan fotografiar sin dificultad. Nos vamos, bordeando un vasto "no man's land", al alcance de los fusiles egipcios, en cuyo centro se alza una minúscula tienda de campaña blanca, se de, tras cada incidente, de la "Comisión Mixta de Control del Tregua", integrada por observadores de la O. N. U. y los mandos locales egipcios e israelíes. En este sector es donde más menudean los incidentes sangrientos, y las condenas contra uno u otro de los beligerantes no surten el menor efecto.

Más allá de los yegados campos aparecen las castas y los hangares de una granja comunal israelí instalada, cual un reto, a unos metros de una línea de una posición egipcia. Es Nahak Oz —"Rio de Fuerza"— kibbutz del ejército en donde los reclutas de ambos sexos terminan sus dos años y medio de servicio, cultivando la tie-

rra, después de haber cumplido un año de instrucción militar, a la par que custodian la frontera. Todo el pueblo está circundado por alambradas iluminadas durante toda la noche. También se observan algunas trincheras y puntos de apoyo de cemento. En torno a los edificios de la granja, buen blanco para los morteros egipcios, los soldados israelíes trabajan tranquilamente. El sostego es total bajo los ardientes rayos del sol, más los que trabajan en los campos llevan fusiles en bandolera y granadas de mano.

En ese kibbutz fronterizo viven cincuenta hombres y unas 28 mujeres. Unos cuantos jóvenes montan la guardia por turno noche y día. Los otros trabajan en las labores de la granja.

Las mujeres cocinan, lavan y se ocupan de unas mil aves de corral criadas científicamente.

"Aquí, me dice Moisés, secretario del kibbutz, la tierra es buena y con un poco más de agua podremos plantar en breve plazo, varias hectáreas de árboles frutales: ciruelos, plátanos, olivos y también manzanos, que no crecerían más al sur."

"EL TEMOR ES BUEN CONSEJERO".— Nuestra primera preocupación, agrega Moisés, es la seguridad. Desde el final de la guerra de independencia, treinta mil árabes que abandonaron voluntariamente el territorio israelí se han instalado en un campo de refugiados egipcios a menos de tres kilómetros de nuestro kibbutz. Esa gentes de misera condición constituyen la fuente principal de nuestros pesares. Los egipcios les dejan pasar a nuestro territorio en donde merodean al acecho de cualquier golpe o rapta. El pasado año, centenas de árabes vinieron por la noche, llevándose la cosecha de los campos más alejados de nuestro kibbutz.

"A menudo, nuestros tractores sirven de blanco a tiradores árabes, pero eso no nos impide labrar sobre la frontera, incluso a unos metros de los fusiles egipcios. En nuestro sector se han registrado graves incidentes, pero el objetivo de nuestros vecinos eran las patrullas de nuestro ejército."

Moisés evoca ante mí el incidente del mes de febrero último, cuando un vehículo del ejército fue volado por una mina egipcia colocada en territorio israelí, cerca de Nahak Oz. A título de represalia, una unidad israelí penetró en Gaza matando a cuarenta soldados egipcios que viajaban en camión. "Las recomendaciones de la O. N. U. son bien intencionadas, se flexa francamente el secretario, pero si no respondiésemos a los ataques cometidos en nuestro territorio, no hiciésemos alarde de nuestra fuerza, quedaríamos inmediatamente cercados por asquerosos terroristas árabes infiltrados. Desde el gran incidente de febrero, vivimos relativamente tranquilos. "Los egipcios de las posiciones que se divisan a ochocientos metros de nuestras moradas podían disparar en cualquier momento, pero el temor a las represalias mantiene tranquilos. Sin embargo, ninguno de nosotros va de la mano desarmado y cuando labramos nuestros montes guarda minas que nos sirven de protección."

Súbitamente oímos el ruido de un avión. Es un Dakota blanco que aterriza en territorio egipcio, los líderes de las tropas del kibbutz. Se trata del aparato de la O. N. U. que abastece de veces por día a los refugiados egipcios del cercano campo: una verdadera ciudad mantenida y administrada por la O. N. U. que hace casi ocho años. A veces, los observadores de la O. N. U. desfilan en la tienda de campaña del "no man's land".

"Desde el kibbutz, dice Moisés, oímos cada mañana a las tropas egipcias dar órdenes a sus soldados durante la instrucción en el campo de aviación. También oímos los ruidos de los camiones que se mueven en cuando a provisiones entre fellahs y asquerosos que dirimen sus conflictos a praderas y bastonazos." (Continúa)

AUTOR ALEMAN DENUNCIA LOS PELIGROS DEL NACIONALISMO Y ERRORES DEL MESIANISMO

Discrepa del "nuevo orden económico" que preconiza el autor del "Manifiesto Comunista"

BERLIN (A.F.P.). (Intercontinental). (Por J. Klanfer). — El historiador y sociólogo alemán Hans R. Freyer, autor de una "Historia Universal de Europa", es de los que se interrogan sobre el destino de nuestra civilización. Su último libro: "Teoría de la época presente" es la respuesta que dicho sabio da a pregunta tan angustiosa.

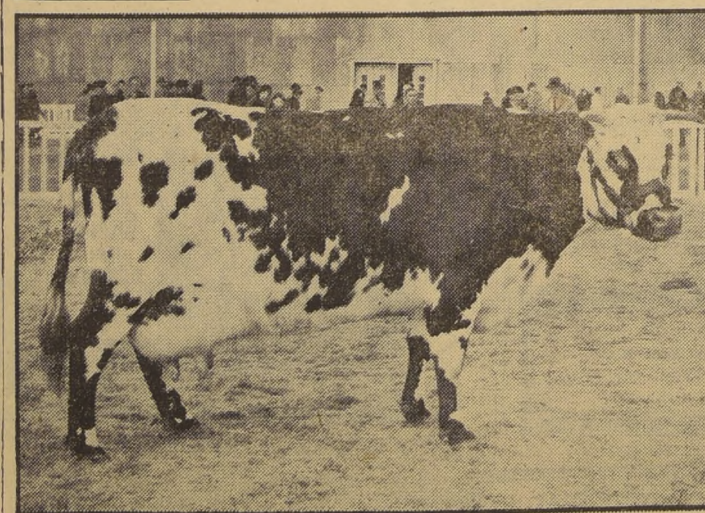
DENUNCIA.— El autor denuncia los peligros del nacionalismo y los errores del mesianismo, oponiéndoles al mismo tiempo un ideal de civilización que une el espíritu universal y racional de nuestra época a la experiencia histórica y a la fidelidad a la herencia transmitida en el cuadro nacional, europeo y universal.

Lo que caracteriza nuestra edad técnica es que el hombre vive especialmente en un ambiente, en un orden creado por él, en un "sistema secundario" aislado de la tierra, de sus raíces históricas. En un ambiente de esta clase, el hombre se encuentra "enajenado" en el sentido que dieron a esta palabra Hegel y, más tarde, Karl Marx. El señor Freyer aprueba el análisis marxista de la condición obrera, pero no sigue al autor del "Manifiesto Comunista" cuando aquél cree poder sobrepasar la "enajenación" por medio de la creación de un nuevo orden económico. Para él, esto es sólo una ilusión peligrosa nacida de la filosofía hegeliana.

CIVILIZACION UNIVERSAL.— Toda creencia en una evolución rectilínea de la historia, para terminar en un estado ideal, Hans Freyer la considera absurda. Hoy día existen, en los siglos pasados existieron, civilizaciones diversas que se han ido sucediendo, algunas de las cuales se desarrollaron, se extendieron por el universo. Durante las últimas décadas, por vez primera en la historia humana, apa-

rece la posibilidad de una civilización auténticamente universal, que abraza a todos los habitantes de la Tierra. Esta civilización será esencialmente técnica, fría. Para asegurar la sobrevivencia de tales sistemas que tienden a traspasar los límites de un espacio restringido y de un periodo estrechamente determinado, conviene enriquecer las adquisiciones técnicas añadiéndoles los tesoros que nos lega la tradición del pasado de los pueblos. El acceso de las naciones asiáticas a nuestra manera de vivir puede resultar una contribución que nos permita vencer la "enajenación".

FRAUDE LECHERO



PARIS.— En Ecardeville existe una vaca, llamada "María II", cuya producción de leche batía, hasta hace poco, todos los records mundiales en calidad y cantidad. Una investigación permitió descubrir un curioso fraude, que ha hecho variar la calidad de la leche producida por este animal, pero no la cantidad. Según lo que se pudo establecer, el vaquero Kurt Kramer, actuando muy disimuladamente, en el momento de la ordeña, añadía crema caliente al balde con leche, valiéndose de un "guatero" y de un tubo de goma que llevaba ocultos bajo su delantal. Bastaba una ligera presión del brazo del vaquero para que la crema se mezclara con la leche, mejorando notablemente la calidad de ésta. El Juez, que conoció esta causa, culpó de estafa al vaquero Kramer y lo envió a la prisión de Evreux. Aquí vemos a la inocente "María II", la "vaca fenómeno", cuando fue fotografiada como la sensación de la Exposición Agrícola de 1954. Si su dueño no hubiese sido puesto a buen recaudo, un día de éstos habría sido la primera vaca del mundo en producir, seguramente, café con leche. (Foto INTERCONTINENTAL.)

BRITANICOS EN VENECIA

LONDRES, Bippa. — (Por avión). — La contribución artística británica a la Bienal de Venecia, que será celebrada el verano próximo por 28.ª vez, será una exposición retrospectiva de cuadros ejecutados por Evelyn Hitchens, una serie de esculturas originales de Lynn Chadwick, y un grupo de cuadros presentados por John Brathay, Edward Middleditch y John Smith. Los citados artistas fueron elegidos por un Comité especial nombrado por el Consejo Británico. Los miembros del Comité fueron Sir Philip Hendy (presidente), Sir Herbert Read, señor Roland Penrose y Sir John Rothenstein.

Doncella de piedra



Alta y morena, bella, sensual e inquietante. Así es Elsa Aguirre, fulgurante estrella del cine mexicano, que acaba de debutar en el Cinemascope, en "La Doncella de Piedra", de Filmadora Chapultepec. — (Foto PEL-MEX)

